



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Trauku mazgājamā mašīna

SPV6ZMX01E

[Iv] Lietotāja rokasgrāmata

Satura rādītājs

Drošība	4
Vispārīgi norādījumi.....	4
Mērķim atbilstīga lietošana.....	4
Lietotāju loka ierobežojums	4
Droša instalācija.....	5
Droša lietošana	6
Bojāta iekārta	8
Bīstamība bērniem	9
Izvairīšanās no bojājumiem.....	11
Droša instalācija	11
Droša lietošana	11
Vides aizsardzība un taupīšana ...	12
Iepakojuma likvidācija	12
Elektroenerģijas taupīšana.....	12
Ceļlīta žāvēšana ②	12
Ūdens sensors	12
Uzstādišana un pieslēgšana	13
Piegādes komplektācija	13
Iekārtas uzstādišana un pie- slēgšana	13
Notekūdeņu pieslēgums	13
Dzeramā ūdens pieslēgums	13
Elektropieslēgums	14
Iepazīšana.....	15
Iekārta.....	15
Vadības elementi.....	16
Programmas	18
Norādījumi pārbaudes iestādēm....	19
Favourite ☆	19
Papildfunkcijas.....	20
Aprīkojums	20
Augšējais trauku grozs.....	21
Apakšējais trauku grozs.....	21
Galda piederumu atvilktnē	22
Etažere.....	22
Atvāžamie balstiņi	22
Trauku groza augstumi	23
Pirms pirmās lietošanas reizes	24
Pirmā lietošanas reize	24
Mīkstināšanas ierīce	24
Ūdens cietības iestatījumu pārskats.....	24
Mīkstināšanas ierīces iestatīšana... Speciālsāls	25
Mīkstināšanas ierīces izslēgšana ... Mīkstināšanas ierīces reģe- nerācija.....	26
Skalotāja ierīce.....	26
Skalotājs	26
Pievienotā skalotāja daudzuma iestatīšana	27
Skalotāja ierīces izslēgšana	27
Tīrītājs	28
Piemērotie tīrītāji	28
Nepiemēroti tīrītāji	29
Norādījumi par tīrītājiem	29
Tīrītāja iepilde	29
Trauki	30
Glāžu bojājumi un trauku bojāju- mi	31
Trauku ievietošana	31
Trauku izņemšana	32
Galvenā vadība.....	32
Iekārtas durvju atvēršana	32
Iekārtas ieslēgšana	32
Programmas iestatīšana.....	33
Papildfunkcijas iestatīšana	33
Laika priekšizvēles iestatīšana	33
Programmas palaide	33
Programmas pārtraukšana.....	33
Programmas atcelšana	33
Iekārtas izslēgšana.....	34
Pamatiestatījumi	35
Pamatiestatījumu pārskats	35
Pamatiestatījumu maiņa	36

Home Connect	37
Home Connect ātrā palaide	37
Home Connect iestatījumi	38
Remote Start ⌂	38
Attālināta diagnostika	38
Programmatūras atjauninājums	38
Datu aizsardzība.....	38
Tīrīšana un kopšana	39
Mazgāšanas tvertnes tīrīšana.....	39
Tīrīšanas līdzeklis	39
Iekārtas kopšanas padomi.....	39
Mašīnas kopšana ✕.....	39
Sietu sistēma	40
Smidzināšanas lāpstīju tīrīšana	41
Traucējumu novēršana.....	43
Kļūdas kods/kļūdas indikators/ signāls	43
Mazgāšanas rezultāts.....	45
Home Connect problēma.....	51
Norādījumi vadības panelī.....	51
Darbības traucējumi	52
Mehānisks bojājums	53
Trokšņi.....	53
Notekūdeņu sūkņa tīrīšana	55
Transportēšana, glabāšana un likvidācija.....	55
Iekārtas demontāža.....	55
Iekārtas nodrošināšana pret salu...	56
Iekārtas transportēšana.....	56
Nolietotas iekārtas likvidācija	56
Tehniskā servisa dienests.....	56
Ražojuma numurs (E-Nr.), izga- tavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)	57
AQUA-STOP garantija	57
Tehniskie dati	57
Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru	58
Atbilstības deklarācija	59



Drošība

Ievērojiet informāciju par drošību, lai varētu droši lietot savu iekārtu.

Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju. Tikai tad varēsiet droši un efektīvi lietot šo ierīci.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Pēc izsaiņošanas pārbaudiet ierīci. Ja transportēšanas laikā ir radušies bojājumi, nepievienojiet ierīci.

Mērķim atbilstīga lietošana

Lai droši un pareizi lietotu ierīci, ievērojiet norādījumus par mērķim atbilstošu lietošanu.

Izmantojiet šo ierīci tikai:

- trauku mazgāšanai;
- privātā mājsaimniecībā un slēgtās mājas vides telpās;
- vietā, kas atrodas ne augstāk par 2000 m virs jūras līmeņa.

Lietotāju loka ierobežojums

Novērsiet riskus bērniem un apdraudētām personām.

Bērni, kas sasniedguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar sa-mazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pie-redzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uz-raudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapra-tuši iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst rotālāties ar ierīci.

Bērni nedrīkst veikt tīrišanu un lietotāja pārvaldību bez uz-raudzības.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Droša instalācija

Kad instalējat iekārtu, ievērojiet drošības norādījumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Nepareizas instalācijas var izraisīt savainojumus.

- Uzstādot un pieslēdzot iekārtu, ievērojiet lietošanas instrukcijas un montāžas instrukcijas norādījumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

- Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.
 - Pieslēdziet un lietojiet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
 - Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
 - Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbilstoši noteikumiem.
 - Nekad neaprīkojiet iekārtu ar ārēju slēgšanas mehānismu, piem., taimeri vai tālvadības pulti.
 - Ja iekārta ir iebūvēta, elektrotīkla pieslēguma vada kontaktakšai ir jābūt brīvi pieejamai, vai, ja brīva pieeja nav ie-spējama, fiksēti ierīkotā elektroinstalācijā jāiebūvē visu polu atvienotājierīce saskaņā ar elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.
 - Uzstādot iekārtu, ievērojiet, lai netiktu iespiests vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads.
- Ieplūdes šķūtenes pārdalīšana vai Aquastop vārstā ie-gremdēšana ūdenī ir bīstama.
 - Nekad neiegremdējiet plastmasas korpusu ūdenī. Plastmasas korpuss ieplūdes šķūtenes vietā ir aprīkots ar elektrisko vārstu.
 - Nekad nepārdaliet ieplūdes šķūteni. Ieplūdes šķūtenē atrodas elektrības pieslēguma vadī.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Ir bīstami lietot pagarinātu elektrotīkla pieslēguma vadu un ne-apstiprinātus adapterus.

- Neizmantojiet pagarinātāja vadus vai kontaktligzdu paneļus.

Iv Drošība

- ▶ Ja elektrotīkla pieslēguma vads ir pārāk īss, sazinieties ar tehniskā servisa dienestu.
- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja atļautus adapterus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Iekārtas durvju atvēršanas un aizvēršanas laikā kustas šarnīri, kas var izraisīt savainojumus.

- ▶ Ja zem iekārtas iebūvētās vai integrējamās iekārtas neatrodas nišā un tādējādi ir pieejama sānu siena, šarnīru zonā sānos ir jāuzstāda apšuvums. Pārsegus var iegādāties specjalizētajos veikalos vai mūsu tehniskā servisa dienestā.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apgāšanās risks!

Nepareiza instalācija var izraisīt iekārtas apgāšanos.

- ▶ Zem iekārtas iebūvētās vai integrējamās iekārtas uzstādiet tikai zem vienlaiku darba virsmas, kas ir nekustīgi savienota ar blakus esošajiem skapišiem.

Droša lietošana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nopietna veselības kaitējuma risks!

Uz mazgāšanas produktu un skalošanas produktu iepakojuma sniegto drošības norādījumu un lietošanas norādījumu neievērošana var izraisīt būtisku kaitējumu veselībai.

- ▶ Ievērojiet drošības norādījumus un lietošanas norādījumus uz mazgāšanas produktu un skalošanas produktu iepakojoumiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

- Šķīdinātājs iekārtas mazgāšanas korpusā var izraisīt eksplozijas.
- ▶ Nepievienojiet iekārtas mazgāšanas korpusā šķīdinātāju.

- Ľoti sārmaini vai skābi tīrišanas līdzekļi apvienojumā ar alumīnija detaļām iekārtas mazgāšanas korpusā var izraisīt eksploziju.
 - ▶ Nekad nelietojiet ļoti sārmainus vai skābus tīrišanas līdzekļus, it īpaši profesionālos vai rūpnieciskos, piem., mašīnu kopšanas līdzekļus, apvienojumā ar alumīnija detaļām (piem., tvaika nosūcēja tauku filtrs vai alumīnija katli).

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

- Atvērtas iekārtas durvis var izraisīt savainojumus.
 - ▶ Atveriet iekārtas durvis tikai trauku ielikšanai un izņemšanai, lai izvairītos no negadījumiem, piemēram, paklūpot.
 - ▶ Nesēdiet un nestāviet uz atvērtām iekārtas durvīm.
- Naži un piederumi ar asiem galiem var izraisīt savainojumus.
 - ▶ Nažus un piederumus ar asiem galiem ielieci galda piederumu grozinā, nažu paliktnī vai galda piederumu atvilktnē ar aso galu uz leju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Applaucēšanās risks!

Atverot iekārtas durvis programmas norises laikā, karstais ūdens var izšķakstīties no iekārtas.

- ▶ Uzmanīgi atveriet iekārtas durvis programmas norises laikā.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

- Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
 - ▶ Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
 - ▶ Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam.
 - ▶ Iekārtas tīrišanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.
- Bojāta elektrotīkla pieslēguma vada izolācija ir bīstama.
 - ▶ Nekad nepieļaujiet elektrotīkla pieslēguma vada saskari ar karstām iekārtas daļām vai siltuma avotiem.
 - ▶ Nekad nepieļaujiet elektrotīkla pieslēguma vada saskari ar asiem galiem vai malām.
 - ▶ Nekad nesalokiet, nesaspiediet un neizmainiet elektrotīkla pieslēguma vadu.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Ceolīta tvertnes izpūtes atvere sakarst un var izraisīt apdegumus.

- Nekad nepieskarietis ceolīta tvertnes izpūtes atverei.

Bojāta iekārta

Ja iekārta ir bojāta, ievērojet drošības norādījumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

- Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.
 - Nekad nelietojiet bojātu iekārtu.
 - Nekad nedarbiniet iekārtu ar saplaisājušu vai salauztu virsmu.
 - Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
 - Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē un aizveriet ūdens krānu.
 - "Sazinieties ar tehniskā servisa dienestu." → *Lappuse 56*
 - Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Nepareizi veikts remonts ir bīstams.
 - Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
 - Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
 - Ja ir bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tas jānomaina ar īpašu pieslēguma vadu, ko var saņemt no ražotāja vai tā tehniskā servisa dienestā.

Bīstamība bērniem

Ja jūsu mājsaimniecībā dzīvo bērni, ievērojeit drošības norādījumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

- Bērni var uzvilktil iepakojuma materiālu sev galvā vai tajā ietīties un nosmakt.
 - ▶ Nolieciet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.
 - ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.
- Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.
 - ▶ Nolieciet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
 - ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Veselības kaitējuma risks!

Bērni var tikt ieslēgti iekārtā, apdraudot viņu dzīvībai.

- ▶ Nolietotām iekārtām izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu, pēc tam pārgrieziet elektrotīkla pieslēguma vadu un sabojājiet iekārtas durvju slēdzeni, lai iekārtas durvis vairs nevarētu aizvērt.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Saspiešanas risks!

Ausgu iebūvētu iekārtu gadījumā bērni var gūt saspiedumus starp iekārtas durvīm un zem tām esošo skapīšu durvīm.

- ▶ Atverot un aizverot iekārtas durvis, pievērsiet uzmanību bērniem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Ķīmisko apdegumu risks!

Skalotāji un tīrītāji var izraisīt mutes, rīkles un acu ķīmiskos apdegumus.

- ▶ Sargājiet no bērniem skalošanas un mazgāšanas produktus.
- ▶ Raugieties, lai atvērtas iekārtas tuvumā nebūtu bērnu. Ūdens mazgāšanas korpusā nav dzeramais ūdens. Tajā vēl var būt tīrītāju un skalotāju atliekas.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Bērni var iespiest un savainot pirkstus tablešu ievietošanas tvertnes spraugās.

- ▶ Raugieties, lai atvērtas iekārtas tuvumā nebūtu bērnu.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var ieslēgties iekārtā un nosmakt.

- ▶ Ja tāda ir, izmantojet bērnu drošības funkciju.
- ▶ Nekad neļaujiet bērniem rotaļāties ar iekārtu vai to vadīt.

Izvairīšanās no bojājumiem

Droša instalācija

Kad instalējat iekārtu, ievērojiet norādījumus.

UZMANĪBU!

- Nepareiza iekārtas instalācija var izraisīt bojājumus.
 - ▶ Ja trauku mazgājamā mašīna tiek iebūvēta zem vai virs citām mājsaimniecības iekārtām, ir jāievēro attiecīgo mājsaimniecības iekārtu montāžas instrukcijā sniegtā informācija par iebūvi kombināciju ar trauku mazgājamo mašīnu.
 - ▶ Ja šādas informācijas nav vai montāžas instrukcijā nav atbilstošu norādījumu, vērsieties pie šo mājsaimniecības iekārtu ražotāja, lai pārliecinātos, ka trauku mazgājamo mašīnu var iebūvēt virs vai zem citām mājsaimniecības iekārtām.
 - ▶ Ja ražotāja informācija nav pieejama, trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst iebūvēt virs vai zem šīm mājsaimniecības iekārtām.
 - ▶ Lai garantētu visu mājsaimniecības iekārtu drošu darbību, ievērojiet trauku mazgājamās mašīnas montāžas instrukciju.
 - ▶ Neuzstādiet trauku mazgājamo mašīnu zem plīts sildvirsmas.
 - ▶ Neinstalējiet trauku mazgājamo mašīnu siltuma avotu, piemēram, radiatoru, siltumakumulatoru, krāšņu vai citu siltumierīču, tuvumā.

- Izmainītas vai bojātas ūdens šķūtnes var izraisīt īpašuma un iekārtas bojājumus.
 - ▶ Nekad nesalokiet, nesaspiediet, neizmainiet un nepārgrieziet elektrotīkla pieslēguma vadu.
 - ▶ Izmantojiet tikai komplektācijā pievienotās ūdens šķūtnes vai oriģinālās rezerves šķūtnes.
 - ▶ Nekad atkārtoti neizmantojiet lietotas ūdens šķūtnes.
- Pārāk zems vai augsts ūdens spiediens var ieteikmēt iekārtas darbību.
 - ▶ Pārliecinieties, ka ūdens spiediens ūdens apgādes sistēmā ir vismaz 50 kPa (0,5 bar) un ne vairāk kā 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Ja ūdens spiediens pārsniedz norādīto maksimālo vērtību, starp dzeramā ūdens pieslēgumu un iekārtas šķūtnes komplektu jāuzstāda spiediena iero-bežotājvārststs.

Droša lietošana

Kad lietojat iekārtu, ievērojiet drošības norādījumus.

UZMANĪBU!

- Izplūstošie ūdens tvaiki var bojāt iebūvētās mēbeles.
 - ▶ Pēc programmas beigām pirms iekārtas durvju atvēršanas ļaujiet tai nedaudz atdzist.
- Speciālsāls var bojāt mazgāšanas tvertni ar koroziju.
 - ▶ Lai pārplūdušu speciālsāli izskalotu no mazgāšanas tvertnes, speciālsāls tvertnē uzpildiet speciālsāli tieši pirms programmas palaides.
- Tīritājs var bojāt mīkstināšanas ierīci.
 - ▶ Uzpildiet mīkstināšanas ierīces tvertni tikai ar trauku mazgājamo mašīnu speciālsāli.

Iv Vides aizsardzība un taupīšana

- Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt iekārtu.
 - ▶ Neizmantojet tvaika tīrīšanas ierīci.
 - ▶ Lai nesaskrāpētu iekārtas virsmu, nelietojiet sūkļus ar rupju virsmu un abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
 - ▶ Lai izvairītos no korozijas, trauku mazgājamām mašīnām ar nerūsējošā tērauda priekšpusi nelietojiet porainās salvetes vai vairākas reizes rūpīgi izskalojiet to pirms pirmās lietošanas.

Vides aizsardzība un taupīšana

Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

Elektroenerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, tiks samazināts iekārtas strāvas un ūdens patēriņš.

Izmantojiet programmu Eco 50°.

- + Programma Eco 50° taupa elektroenerģiju un ir saudzīga videi.
→ "Programmas", Lappuse 18

Ceolīta žāvēšana automātiski palīdz ietaupīt elektroenerģiju.

- + → "Ceolīta žāvēšana ②",
Lappuse 12

Ceolīta žāvēšana ②

Iekārta ir aprīkota ar ceolīta tvertni. Ar ceolīta žāvēšanu var ietaupīt elektroenerģiju.

Ceolīts ir minerāls, kas saglabā mitru un siltumenerģiju un to var atkal atdot.

Mazgāšanas posmā tiek izmantota siltumenerģija, lai sakarsētu skalošanas ūdeni un nožāvētu minerālu.

Žāvēšanas posma laikā mitrums no mazgāšanas korpusa nonāk minerālā un tiek atbrīvota siltumenerģija. Šī siltumenerģija tiek izpūsta mazgāšanas nodalījumā ar sausu gaisu. Līdz ar to iespējama ātra un uzlabota žāvēšana. Līdz ar to ceolīta žāvēšana ir ļoti energoefektīva.

Padoms: Lai neiespaidotu ceolīta žāvēšanas darbību, nelieciet traukus tieši priekšā iesūkšanas atverei un izpūtes atverei.

Nelieciet pret temperatūru jutīgus traukus tieši priekšā ceolīta tvertnes izpūtes atverei.

→ "Iekārta", Lappuse 15

Ūdens sensors

Ūdens sensors ir optiska mēriņice (fotorelejs), ar kuru tiek mērīts skaļošanas ūdens duļķainums. Ar ūdens sensoru var taupīt ūdeni.

Ūdens sensors tiek izmantots atkarībā no programmas. Ja piesārņojums ir liels, mazgāšanas ūdens tiek izsūknēts un nomainīts pret tīru ūdeni. Ja piesārņojums ir neliels, mazgāšanas ūdens tiek pārņemts nākamajā mazgāšanas ciklā un ūdens patēriņu var samazināt par 3-6 litriem. Automātiskajās programmās netīrības pakāpei papildus tiek pielāgota temperatūra un darbības laiks.

Uzstādīšana un pie- slēgšana

Piegādes komplektācija

Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet iespējamos transportēšanas bojājumus un piegādes pilnīgumu.

Ja konstatējat bojājumus, vērsieties pie pārdevēja, no kura iegādājaties iekārtu, vai tehniskā servisa dienestā.

Piezīme: Rūpnīcā ir rūpīgi pārbaudīta iekārtas nevainojama darbība. Šajā saistībā uz iekārtas var būt palikuši ūdens traipi. Ūdens traipi pazudīs pēc pirmā mazgāšanas cikla.

Piegādes komplektā ietilpst:

- Trauku mazgājamā mašīna
- Lietošanas instrukcija
- Montāžas pamācība
- Garantija
- Montāžas materiāli
- Tvaika aizsargvāks
- Sāls iepildes palīgierīce - piltuve
- Elektrotīkla vads
- Īsā instrukcija

Iekārtas uzstādīšana un pie- slēgšana

Apakšā iebūvējamu iekārtu vai integrējamu iekārtu var iebūvēt virtuves blokā starp koka sienām un plastmasas sienām. Ja vēlāk uzstādāt iekārtu kā brīvstāvošu iekārtu, tā ir jānodrošina pret apgāšanos, piemēram, pie-skrūvējot pie sienas vai iebūvējot zem monolītas darba virsmas, kas ir cieši savienota ar blakus esošajiem skapišiem.

1. "levērojiet drošības norādījumus." → *Lappuse 4*
2. "levērojiet elektropieslēguma norādījumus." → *Lappuse 14*

3. Pārbaudiet piegādes komplektu un iekārtas stāvokli.
4. Vajadzīgos iebūves izmērus skatiet montāžas instrukcijā.
5. Ar regulējamām kājiņām uzstādīet iekārtu horizontāli.
levērojiet, lai tā stāvētu stabili.
6. "Instalējet noteķudeņu pieslēgu-mu." → *Lappuse 13*
7. "Instalējet dzeramā ūdens pie-slēgumu." → *Lappuse 13*
8. Pieslēdziet iekārtu strāvai.

Noteķudeņu pieslēgums

Pieslēdziet iekārtu noteķudeņu pie-slēgumam, lai varētu notecēt mazgāšanas ciklā piesārņotais ūdens.

Noteķudeņu pieslēguma instalēšana

1. Vajadzīgās darbības skatiet pievie-notajā montāžas instrukcijā.
2. Izmantojot pievienotās detaļas, pie-vienojiet noteķudeņu šķūteni sifona notekas īscaurulei.
3. levērojiet, lai noteķudeņu šķūtene netiku salocīta, saspiesta vai savīta.
4. levērojiet, vai nekāds vāciņš no-tekā netraucē ūdens noteici.

Dzeramā ūdens pieslēgums

Pieslēdziet iekārtu dzeramā ūdens pieslēgumam.

Dzeramā ūdens pieslēguma instalēšana

Piezīme

- Ja nomaināt iekārtu, ir jāizmanto jauna ūdens ieplūdes šķūtene.
- 1. Vajadzīgās darbības skatiet pievie-notajā montāžas instrukcijā.

Iv Uzstādīšana un pieslēgšana

2. Izmantojot pievienotās detaļas, pieslēdziet iekārtu dzeramā ūdens pieslēgumam.
levērojiet "tehniskos datus"
→ *Lappuse 57.*
3. levērojiet, lai dzeramā ūdens pieslēgums netiktu salocīts, saspiests vai savīts.

Elektropieslēgums

Pieslēdziet iekārtu elektrotīklam.

Iekārtas elektropieslēguma izveide

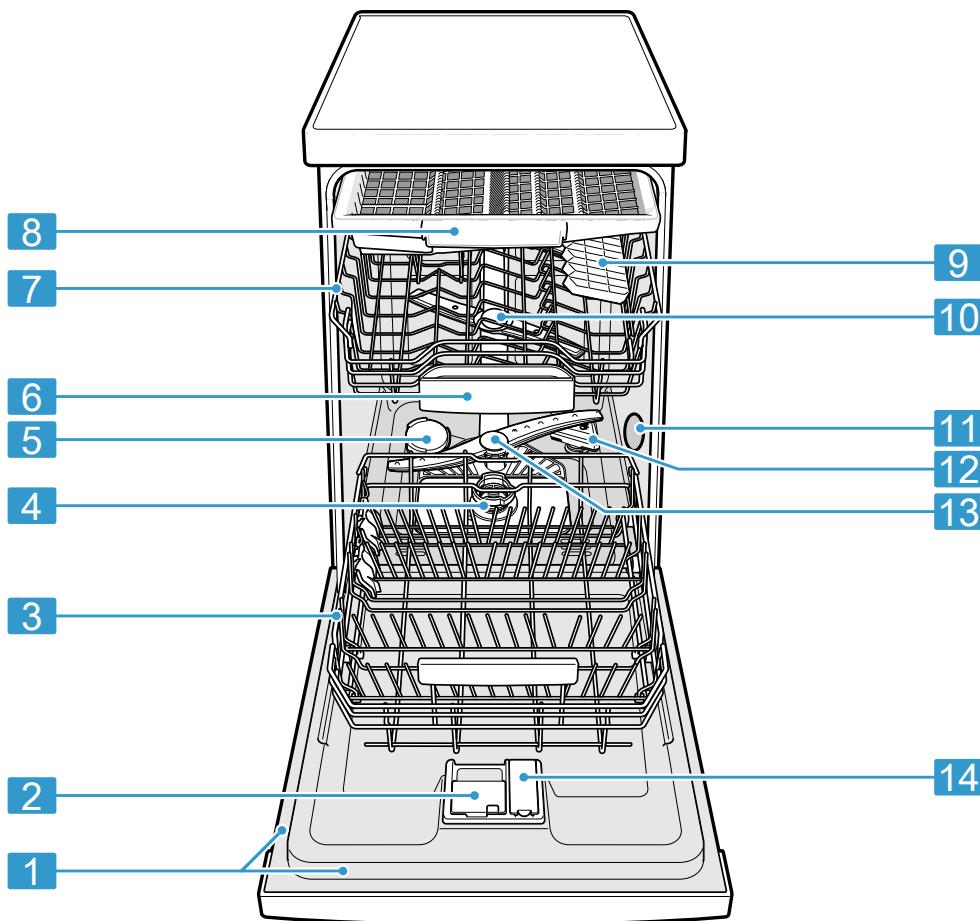
Piezīmes

- levērojiet: "Drošības norādījumi"
→ *Lappuse 5.*
 - Pieslēdziet iekārtu tikai maiņspriegumam 220 - 240 V un 50 Hz vai 60 Hz diapazonā.
 - levērojiet, ka ūdens drošības sistēma darbojas tikai elektroapgādes gadījumā.
1. Iespraudiet iekārtā elektrotīkla pieslēguma vada spraudni.
 2. Iekārtas elektrotīkla kontaktdakšu iespraudiet kontaktligzdā iekārtas tuvumā.
Iekārtas pieslēguma dati ir norādīti datu plāksnītē.
 3. Pārbaudiet kontaktdakšas nekustīgu pozīciju.

Iepazīšana

Iekārta

Šeit ir sniegs jūsu iekārtas sastāvdaļu pārskats.



1 Datu plāksnīte

Datu plāksnīte ar "E-numuru un FD-numuru"
→ *Lappuse 57.*

Šie dati ir vajadzīgi "tehniskā servisa dienestam"
→ *Lappuse 56.*

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Iv lepazišana

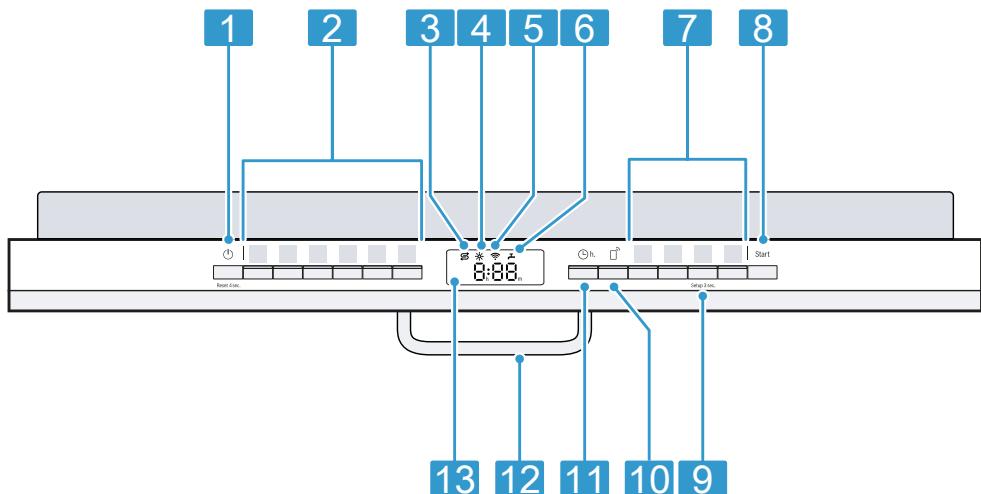
2	Tirītāja kamera	Iepildiet tirītāja kamerā "tirītāju" → Lappuse 28.
3	Apakšējais trauku grozs	"Apakšējais trauku grozs" → Lappuse 21
4	Sietu sistēma	"Sietu sistēma" → Lappuse 40
5	Speciālsāls tvertne	Iepildiet speciālsāli speciālsāls tvertnē. → "Mīkstināšanas ierīce", Lappuse 24
6	Tablešu ievietošanas tvertne	Mazgāšanas cikla laikā tabletēs automātiski no tirītāja kameras iekrīt tablešu ievietošanas tvertnē, kur tās var optimāli izšķist.
7	Augšējais trauku grozs	Augšējais trauku grozs
8	Galda piederumu atvilktnē	"Galda piederumu atvilktnē" → Lappuse 22
9	Etažere ¹	"Etažere" → Lappuse 22
10	Augšējās smidzināšanas lāpstiņas	Augšējās smidzināšanas lāpstiņas notīra traukus augšējā trauku grozā. Ja trauki netiek optimāli notīrti, notīriet smidzināšanas lāpstiņas. → "Smidzināšanas lāpstiņu tīrišana", Lappuse 41
11	Ceolīta tvertnes iesūkšanas atvere	Iesūkšanas atvere ir vajadzīga "ceolīta žāvēšanai" → Lappuse 12.
12	Ceolīta tvertnes izpūtes atvere	Izpūtes atvere ir vajadzīga "ceolīta žāvēšanai" → Lappuse 12.
13	Apakšējā smidzināšanas lāpstiņa	Apakšējā smidzināšanas lāpstiņa notīra traukus apakšējā trauku grozā. Ja trauki netiek optimāli notīrti, notīriet smidzināšanas lāpstiņas. → "Smidzināšanas lāpstiņu tīrišana", Lappuse 41
14	Skalotāja tvertne	Skalotāja tvertnē iepildiet skalotāju. → "Skalotāja ierīce", Lappuse 26

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Vadības elementi

Vadības panelī iestata visas ierīces funkcijas un skata informāciju par darba režīmu.

Ar dažiem taustiņiem var veikt dažādas funkcijas.



1	leslēgšanas/izslēgšanas taustiņš un atiestates taustiņš Reset 4 sec.	"Iekārtas ieslēgšana" → Lappuse 32 "Iekārtas izslēgšana" → Lappuse 34 "Programmas atcelšana" → Lappuse 33
2	Programmu taustiņi	"Programmas" → Lappuse 18
3	Speciālsāls iepildes indikācija	"Mīkstināšanas ierīce" → Lappuse 24
4	Skalotāja iepildes indikācija	"Skalotāja ierīce" → Lappuse 26
5	WiFi indikācija	"Home Connect" → Lappuse 37
6	Ūdens ieplūdes indikācija	Ūdens ieplūdes indikācija
7	Programmu taustiņi un papildfunkcijas	"Programmas" → Lappuse 18 "Papildfunkcijas" → Lappuse 20
8	Palaides taustiņš Start	"Programmas palaide" → Lappuse 33
9	Taustiņš Setup 3 sec.	Spiežot Setup 3 sec. apm. 3 sekundes, atveras pamatiestatījumi.
10	Remote Start	→ "Remote Start " , Lappuse 38
11	Laika priekšizvēle	"Laika priekšizvēles iestatīšana" → Lappuse 33
12	Durvju atvērējs ¹	"Atveriet iekārtas durvis." → Lappuse 32
13	Dispļejs	Dispļejā ir redzama informācija par atlikušo darbības laiku vai pamatiestatījumiem. Ar dispļiju un iestatīšanas taustiņiem var mainīt pamatiestatījumus.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Programmas

Šeit ir sniegs pārskats par iestāmām programmām. Atkarībā no iekārtas konfigurācijas ir pieejamas dažādas programmas, ko atradīsīt iekārtas vadības displejā.

Atkarībā no izvēlētās programmas darbības laiks var mainīties. Darbības laiks ir atkarīgs no ūdens temperatūras, trauku daudzuma, netīrības pakāpes un izvēlētās papildfunkcijas.

Ja ir izslēgta skalotāja ierīce vai trūkst skalotāja, darbības laiks mainās.

Patēriņa rādītājus skatiet ūsajā instrukcijā. Patēriņa rādītāji attiecas uz normāliem apstākļiem un ūdens cietību 13 - 16 °dH. Dažādi ietekmējošie faktori, piem., ūdens temperatūra vai cauruļvada spiediens, var izraisīt novirzes.

Programma	Lietojums	Programmas norise	Papildfunkcijas
 Intensīva 70°	<p>Trauki:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Katlu, pannu, izturīgu trauku un galda piedero mu mazgāšana. <p>Netīrības pakāpe:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stipri pielipušu, piedegušu, piekaltušu, cieti un olbaltumvielas saturošu ēdienu atlieku notīrīšana. 	<p>Intensīva:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Noskalošana ■ Mazgāšana 70 °C ■ Starpskalošana ■ Skalošana 50 °C ■ Žāvēšana 	Visas → "Papildfunkcijas", Lappuse 20
Auto Automātiska 45°-65°	<p>Trauki:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kombinētu trauku un galda piedero mu mazgāšana. <p>Netīrības pakāpe:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Viegli piekaltušu, parastu mājsaimniecības ēdienu atlieku notīrīšana. 	Optimizēta ar sensoriem: <ul style="list-style-type: none"> ■ Tieki optimizēta ar sensoriem atkarībā no skalošanas ūdens piesārņojuma. 	Visas → "Papildfunkcijas", Lappuse 20
Eco Eco 50°	<p>Trauki:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kombinētu trauku un galda piedero mu mazgāšana. <p>Netīrības pakāpe:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Viegli piekaltušu, parastu mājsaimniecības ēdienu atlieku notīrīšana. 	Ekonomiskā programma: <ul style="list-style-type: none"> ■ Noskalošana ■ Mazgāšana 50 °C ■ Starpskalošana ■ Skalošana 35 °C ■ Žāvēšana 	Visas → "Papildfunkcijas", Lappuse 20

Programma	Lietojums	Programmas norise	Papildfunkcijas
	<p>Trauki:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kombinētu trauku un galda piederumu mazgāšana. <p>Netīrības pakāpe:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Viegli piekaltušu, parastu mājsaimniecības ēdienu atlieku notīrišana. 	<p>Optimizēts trokšņu līmenis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Noskalošana ■ Mazgāšana 50 °C ■ Starpskalošana ■ Skalošana 35 °C ■ Žāvēšana 	Visas → "Papildfunkcijas", Lappuse 20
	<p>Trauki:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kombinētu trauku un galda piederumu mazgāšana. <p>Netīrības pakāpe:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Viegli piekaltušu, parastu mājsaimniecības ēdienu atlieku notīrišana. 	<p>Optimizēts laiks:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mazgāšana 60 °C ■ Starpskalošana ■ Skalošana 50 °C ■ Žāvēšana 	Visas → "Papildfunkcijas", Lappuse 20
	Lietojiet tikai, kad iekārta ir iztukšota.	Mašīnas kopšana 70 °C	Neviens no šiem
	-	-	-
Favourite	-	-	-

Piezīme: Salīdzinoši ilgāks darbības laiks Eco 50° programmā rodas ilgāka atmiekšķēšanas un žāvēšanas laika dēļ. Tas ļauj optimizēt patēriņa rādītājus.

Norādījumi pārbaudes ieštādēm

Pārbaudes iestādes saņem norādījumus par salīdzinošām pārbaudēm, piemēram, saskaņā ar EN60436. Sajos gadījumos runa ir par testu veikšanas nosacījumiem, nevis par rezultātiem vai patēriņa rādītājiem. Pieprasījumus sūtiet uz e-pastu: dishwasher@test-appliances.com Jānorāda izstrādājuma numurs (E-Nr.) un izgatavošanas numurs (FD), kuri atrodami datu plāksnītē uz iekārtas durvīm.

Favourite

Programmas un papildfunkcijas kombināciju var saglabāt taustiņā . Saglabājiet programmu, izmantojot Home Connect lietotni vai iekārtu. Rūpničā šajā taustiņā ir saglabāta noskalošanas programma. Noskalošana ir piemērota visu veidu traukiem. Noskalojot ar aukstu ūdeni, notiek trauku starpmazgāšana.

Padoms: Izmantojot Home Connect lietotni, var lejupielādēt papildu programmas un saglabāt taustiņā .¹

Favourite saglabāšana iekārtā.

1. Atveriet iekārtas durvis.
2. Nospiediet .
3. Nospiediet piemēroto programmas taustiņu.
→ "Programmas", Lappuse 18

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Iv Papildfunkcijas

4. Nospiediet piemērotās papildfunkcijas taustiņu.
→ "Papildfunkcijas", Lappuse 20
5. 3 sekundes spiediet ☆.
 - ✓ Mirgo izvēlētā programma un papildfunkcija.
 - ✓ Mirgo ☆.
 - ✓ Programma un papildfunkcija ir saglabātas.

Padoms: Lai atiestatītu programmu, izmantojiet Home Connect lietotni vai atiestatiet iekārtu uz rūpīcas iestatījumiem.
→ "Pamatiestatījumu pārskats", Lappuse 35

Papildfunkcijas

Šeit ir sniegs pārskats par iestāmām papildfunkcijām. Atkarībā no iekārtas konfigurācijas ir pieejamas dažādas papildfunkcijas, ko atradisit iekārtas vadības displejā.

Papildfunkcija	Lietojums
Speed+ Perfect	<ul style="list-style-type: none">■ Atkarībā no mazgāšanas programmas darbības laiks tiek saīsināts par 15 līdz 75%.
SpeedPerfect+	<ul style="list-style-type: none">■ Papildfunkciju var aktivizēt no programmas palaides un jebkurā brīdī programmas norises laikā.■ Ūdens patēriņš un enerģijas patēriņš tiek palielināts.

Papildfunkcija	Lietojums
	<ul style="list-style-type: none">■ Ieslēdziet loti netīru un nedaudz netīru trauku kombinācijas gadījumā, piem., apakšējā grozā ievietojiet netīrākus katus un pannas, bet augšējā grozā - normāli netīrus traukus.■ Smidzināšanas spiediens apakšējā grozā palielinās un maksimālā programmas temperatūra tiek uzturēta ilgāk. Tā palielinās darbības laiks un enerģijas patēriņš.
☰+	<ul style="list-style-type: none">■ Labākam žāvēšanas rezultātam skalošanas temperatūra tiek paaugstināta un žāvēšanas fāze tiek palielināta.■ Īpaši piemērota plastmasas detalju žāvēšanai.■ Enerģijas patēriņš un darbības laiks nedaudz palielinās.

Aprīkojums

Šeit ir sniegs jūsu iekārtas iespējamā aprīkojuma un tā lietošanas pārskats.
Aprīkojums ir atkarīgs no iekārtas varianta.

Augšējais trauku grozs

Ievietojiet tases un glāzes augšējā trauku grozā.

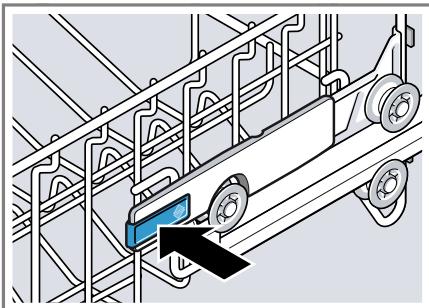


Lai iegūtu vietu lielākiem traukiem, var regulēt augšējā trauku groza augstumu.

Augšējā trauku groza ar sānu svirām iestatīšana

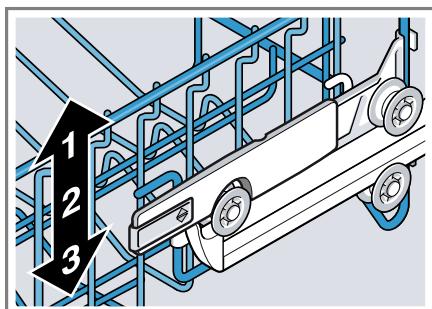
Lai trauku grozos nomazgātu lielus traukus, iestatiet augšējā trauku groza iebidīšanas augstumu.

1. Izvelciet augšējo trauku grozu .
2. Lai izvairītos no straujas trauku groza nokrišanas lejā, pieturiet trauku grozu sānos pie augšmalas.
3. Spiediet uz iekšu sviru trauku groza ārpuses kreisajā un labajā pusē.



Trauku grozs ar viegli nolaisties.

4. Vienmērīgi nolaidiet vai paceliet trauku grozu piemērotā pakāpē.
→ "Trauku groza augstumi", Lappuse 23

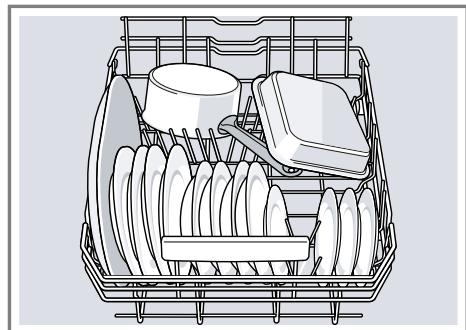


Pārliecinieties, vai augšējais trauku grozs abās pusēs atrodas vienādā augstumā.

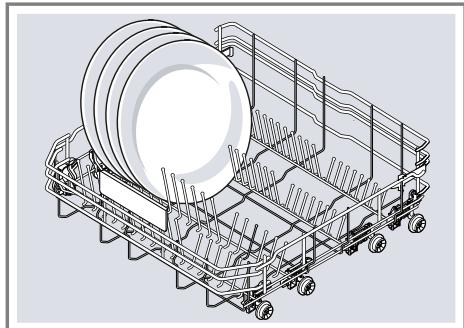
5. Iebīdiet trauku grozu.

Apakšējais trauku grozs

Ievietojiet katlus un šķīvus apakšējā trauku grozā.

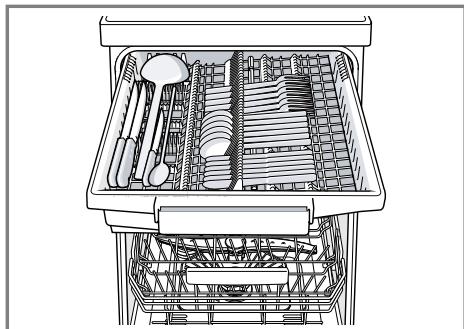


Lielus šķīvus līdz 31 cm diometram var ievietot, kā parādīts attēlā, apakšējā trauku grozā.



Galda piederumu atvilktnē

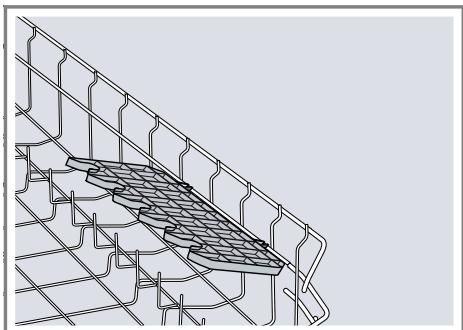
Galda piederumus ievietojiet galda piederumu atvilktnē.



Ievietojiet galda piederumus ar smailajiem un asajiem galiem uz leju.

Etažere

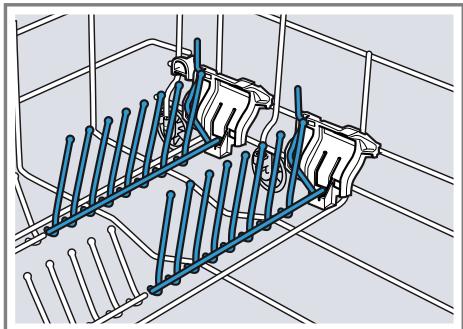
Etažeri un vietu zem tās izmantojet mazām tasēm un glāzēm vai lielākiem galda piederumiem, piem., zupas kausiem vai ēdienu pasniegšanas piederumiem.



Ja etažere nav nepieciešama, to var pacelt uz augšu.

Atvāžamie balsteņi

Izmantojiet atvāžamos balsteņus trauku drošai sakārtošanai, piemēram, šķīvjiem.



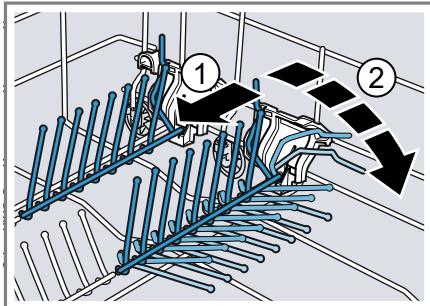
Lai labāk ievietotu katlus, bļodas un glāzes, atvāžamos balsteņus var salocīt.¹

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Atvāžamo balsteņu noliešana¹

Ja atvāžamie balsteņi nav vajadzīgi, nolieciet tos.

- Spiediet sviru uz priekšu ① un nolieciet atvāžamos balsteņus ②.



- Lai atkal lietotu atvāžamos balsteņus, paceliet tos.
- ✓ Atvāžamie balsteņi dzirdami nofiksējas.

Trauku groza augstumi

Iestatiet trauku grozus piemērotā augstumā.

Iekārtas augstums 81,5 cm ar galda piederumu atvilktni

Līmenis	Augšējais grozs	Apakšējais grozs
1 maks. Ø	16 cm	31 cm
2 maks. Ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maks. Ø	21 cm	25 cm

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Pirms pirmās lietošanas reizes

Pirms pirmās lietošanas reizes veiciet iestatījumus.

Pirmā lietošanas reize

Pirmajā lietošanas reizē vai pēc rūpīcas iestatījumu atiestates ir jāveic iestatījumi.

Padoms: Savienojiet iekārtu ar mobilo ierīci. Izmantojot Home Connect lietotni, varat ērti veikt iestatījumus.
→ "Home Connect ātrā palaide", Lappuse 37

Prasība: "Iekārta ir uzstādīta un piešķerta." → Lappuse 13

1. "Iepildiet speciālsāli."
→ Lappuse 25
2. "Iepildiet skaidrskalotāju."
→ Lappuse 26
3. "Ieslēdziet iekārtu." → Lappuse 32
4. "Iestatiet mīkstināšanas ierīci."
→ Lappuse 25

5. "Iestatiet pievienotā skalotāja daudzumu." → Lappuse 27

6. "Iepildiet tīrītāju" → Lappuse 28.

7. Palaidiet programmu ar augstāko mazgāšanas temperatūru bez traukiem.

Iespējamo ūdens traipu un citu atliekus dēļ pirms pirmās lietošanas reizes iesakām darbināt iekārtu bez traukiem.

Padoms: Šo iestatījumu un citus "pamatiestatījumus" → Lappuse 35 jeb kurā laikā atkal var mainīt.

Mīkstināšanas ierīce

Ciets, kaļķains ūdens atstāj kaļķa atliekas uz traukiem un mazgāšanas tvertnes un var nosprostot iekārtas dallas.

Lai iegūtu labus mazgāšanas rezultātus, ūdeni var mīkstināt ar mīkstināšanas ierīci un speciālsāli.

Lai izvairītos no iekārtas bojājumiem, ūdens ar ūdens cietību virs 7 °dH ir jāmīkstina.

Ūdens cietības iestatījumu pārskats

Šeit ir sniegs pārskats par ūdens cietības iestatāmām vērtībām.

Ūdens cietību var noskaidrot vietējā ūdensapgādes uzņēmumā vai ar ūdens cietības testeri.

Ūdens cietība °dH	Cietības diapazons	mmol/l	Iestatītā vērtība
0 - 6	mīksts	0 - 1,1	H00
7 - 8	mīksts	1,2 - 1,4	H01
9 - 10	vidējs	1,5 - 1,8	H02
11 - 12	vidējs	1,9 - 2,1	H03
13 - 16	vidējs	2,2 - 2,9	H04
17 - 21	ciets	3,0 - 3,7	H05
22 - 30	ciets	3,8 - 5,4	H06
31 - 50	ciets	5,5 - 8,9	H07

- Piezīme:** Iestatiet savu iekārtu atbilstoši noteiktajai ūdens cietībai.
 → "Mīkstināšanas ierīces iestatīšana", Lappuse 25
 Ja ūdens cietība ir 0 - 6 °dH, varat atteikties no speciālsāls un izslēgt mīkstināšanas ierīci.
 → "Mīkstināšanas ierīces izslēgšana", Lappuse 26

Mīkstināšanas ierīces ie- statīšana

Iestatiet savu iekārtu atbilstoši ūdens cietībai.

1. Nosakiet ūdens cietību un piemēroto iestatījuma vērtību.
 → "Ūdens cietības iestatījumu pārskats", Lappuse 24
2. Nospiediet ⓧ.
3. Lai atvērtu pamatiestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec..
- ✓ Displejā redzams Hxx.
- ✓ Displejā redzams set.
4. Spiediet Start tik bieži, līdz ir iestatīta piemērota ūdens cietība. Rūpnīcā ir iestatīta vērtība H04.
5. Lai saglabātu iestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec..

Speciālsāls

Ar speciālsāli ūdeni var mīkstināt.

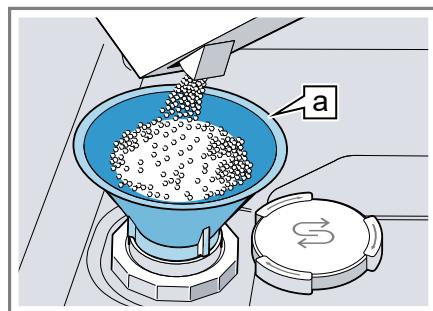
Speciālsāls iepilde

Ja mirdz speciālsāls iepildes indikācija, speciālsāls tvertnē iepildiet speciālsāli tieši pirms programmas palaides. Vajadzīgais speciālsāls daudzums ir atkarīgs no ūdens cietības. Jo lielāka ūdens cietība, jo lielāks pievienotā speciālsāls daudzums.

UZMANĪBU!

- Tīrītājs var bojāt mīkstināšanas ierīci.
 - Uzpildiet mīkstināšanas ierīces tvertni tikai ar trauku mazgājamo mašīnu speciālsāli.
- Speciālsāls var bojāt mazgāšanas tvertni ar koroziju.
 - Lai pārplūdušu speciālsāli izskalotu no mazgāšanas tvertnes, speciālsāls tvertnē uzpildiet speciālsāli tieši pirms programmas palaides.

1. Atskrūvējet un nonemiet speciālsāls tvertnes vāciņu.
2. Pirmajā lietošanas reizē: uzpildiet pilnu tvertni ar ūdeni.
3. **Piezīme:** Izmantojiet tikai trauku mazgājamo mašīnu speciālsāli. Nelietojiet sāls tabletēs. Nelietojiet vārāmo sāli. Iepildiet speciālsāli tvertnē.



Piltuve **a**¹

Uzpildiet pilnu tvertni ar speciālsāli. Ūdens tvertnē tiek izspiests un noplūst.

4. Uzlieciet vāciņu uz tvertnes uz aizskrūvējiet.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Mīkstināšanas ierīces izslēgšana

Ja sāls iepildes indikācija traucē, piem., ja lietojat kombinēto tīrītāju ar sāls aizvietotājiem, sāls iepildes indikāciju var izslēgt.

Piezīme

Lai izvairītos no iekārtas bojājumiem, izslēdziet mīkstināšanas ierīci tikai šādos gadījumos:

- Ūdens cietība ir maksimāli 21°dH un jūs lietojat kombinēto tīrītāju ar sāls aizvietotājiem. Saskaņā ar ražotāja norādījumiem kombinētos tīrītājus ar sāls aizvietotājiem, nepievienojot speciālsāli, vairumā gadījumu var lietot tikai līdz ūdens cietībai 21°dH .
- Ūdens cietība ir $0 - 6^{\circ}\text{dH}$. Jūs varat nelietot speciālsāli.

1. Nospiediet .
2. Lai atvērtu pamatiestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec..
 - ✓ displejā redzams Hxx.
 - ✓ displejā redzams set.
3. Spiediet Start tik bieži, līdz displejā redzams H00.
4. Lai saglabātu iestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec..
 - ✓ Mīkstināšanas ierīce ir izslēgta un sāls iepildes indikācija ir deaktivizēta.

Mīkstināšanas ierīces reģenerācija

Lai saglabātu mīkstināšanas ierīces netraucētu darbību, iekārtā regulāri veic mīkstināšanas ierīces reģenerāciju.

Mīkstināšanas ierīces reģenerācija visās programmās notiek pirms galvenā mazgāšanas cikla beigām. Palielinās darbības laiks un patēriņa rādītāji, piemēram, ūdenim un strāvai.

Patēriņa rādītāju mīkstināšanas ierīces reģenerācijas laikā pārskats

Šeit ir sniegs pārskats par maksimālo papildu darbības laiku un patēriņa rādītājiem mīkstināšanas ierīces reģenerācijas laikā.

Mīkstināšanas ierīces reģenerācija pēc x mazgāšanas cikliem	6
Papildu darbības laiks minūtēs	6
Ūdens papildu patēriņš litros	5
Strāvas papildu patēriņš kWh	0,05

Norādītie patēriņa rādītāji ir laboratorijā iegūti mērījumi atbilstoši pašlaik spēkā esošajam standartam un ir aprēķināti, nemot vērā programmu Eco 50° , kā arī rūpničā iestatīto ūdens cietību $13 - 16^{\circ}\text{dH}$.

Skalotāja ierīce

Ar skalotāja ierīci un skalotāju traukus un glāzes var noskalot bez trajiem un tīrus.

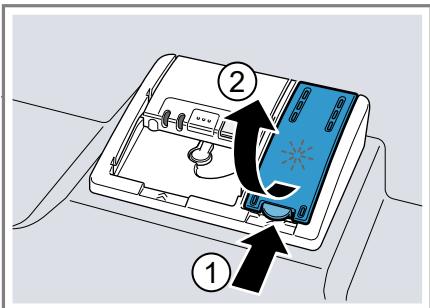
Skalotājs

Lai sasniegtu optimālus žāvēšanas rezultātus, lietojiet skalotāju. Izmantojiet tikai sadzīves trauku mazgājamai mašīnai paredzētu skalotāju.

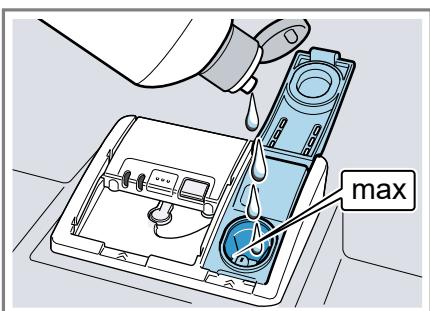
Skalotāja iepilde

Ja mirdz skalotāja iepildes indikācija, iepildiet skalotāju. Izmantojiet tikai sadzīves trauku mazgājamai mašīnai paredzētu skalotāju.

- Nospiediet skalotāja tvertnes vāciņa mēlīti ① un paceliet ②.



- Iepildiet skalotāju līdz max atzīmei.



- Ja skalotājs ir pārtiecējis, notīriet to no mazgāšanas tvertnes.

Pārtiecējis skalotājs var izraisīt pārmērīgu putošanu mazgāšanas ciklā.

- Aizveriet skalotāja tvertnes vāciņu.
✓ Vāciņš dzirdami noskējas.

Pievienotā skalotāja daudzuma iestatīšana

Ja uz traukiem palikušas svēdras vai ūdens traipi, mainiet pievienotā skalotāja daudzumu.

- Nospiediet Ⓛ.
 - Lai atvērtu pamatiestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec.
- ✓ displejā redzams Hxx.
✓ displejā redzams set.

- Spiediet Setup 3 sec. tik bieži, līdz displejā ir redzama rūpīcā iestatītā vērtība r04.
- Spiediet Start tik bieži, līdz ir iestatīts piemērots pievienotā skalotāja daudzums.
 - Zemāka pakāpe mazgāšanas ciklam pievieno mazāk skalotāja, samazinot svēdras uz traukiem.
 - Augstāka pakāpe mazgāšanas ciklam pievieno vairāk skalotāja, samazinot ūdens traipus un uzlabojot žāvēšanas rezultātu.
- Lai saglabātu iestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec..

Skalotāja ierīces izslēgšana

Ja skalotāja iepildes indikācija traucē, piem., ja lietojat kombinēto tīritāju ar skalotāja komponentiem, skalotāja ierīci var izslēgt.

Padoms: Kombinēto tīritāju sastāvā ietvertā skalotāja iedarbība parasti ir ierobežota. Ja izmantosiet skalotāju, lielākoties iegūsiet labākus rezultātus.

- Nospiediet Ⓛ.
- Lai atvērtu pamatiestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec..
- ✓ displejā redzams Hxx.
✓ displejā redzams set.
- Spiediet Setup 3 sec. tik bieži, līdz displejā ir redzama rūpīcā iestatītā vērtība r04.
- Spiediet Start tik bieži, līdz displejā redzams r00.
- Lai saglabātu iestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec..
- ✓ Skalotāja ierīce ir izslēgta un skalotāja iepildes indikācija ir deaktivizēta.

Tīrītājs

Uzziniet, kādi tīrītāji ir piemēroti jūsu iekārtai.

Piemērotie tīrītāji

Izmantojiet tikai tīrītāju, kas ir piemērots trauku mazgāšanai mašīnai. Piemēroti ir gan solo tīrītāji, gan kombinētie tīrītāji.

Lai iegūtu optimālus mazgāšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojiet solo tīrītāju kopā ar atsevišķi lietotu "speciālsāli" → Lappuse 25 un "skalotāju" → Lappuse 26.

Moderni, iedarbīgi tīrītāji pārsvarā izmanto zemu sārmu receptūru ar fermentiem. Fermenti noārda cieti un šķidina olbaltumvielas. Krāsainu traipi, piem., tējas, tomātu biezeņa, iztīrišanai parasti izmanto balinātājus uz skābekļa bāzes.

Piezīme: Katram tīrītājam ievērojiet ražotāja norādījumus.

Tīrītājs	Apraksts
Tabletes	Tabletes ir piemērotas visiem mazgāšanas uzdevumiem un nav jādozē. Saīsinātajās "programmās" → Lappuse 18 tabletēs var pilnībā neizšķist un atstāt tīrītāja atliekas. Tas var ieteikt mazgāšanas efektivitāti.
Pulvereida tīrītājs	Pulvereida tīrītāji ir ieteicami saīsinātajās "programmās" → Lappuse 18. Devu var pielāgot netīrības pakāpei.

Tīrītājs	Apraksts
Šķidrais tīrītājs	<p>Šķidrie tīrītāji iedarbojas ātrāk un ir ieteicami saīsinātajās "programmās" → Lappuse 18 bez noskaņošanas.</p> <p>Var gadīties, ka iepildīts šķidrais tīrītājs izplūst, neskatoties uz to, ka tīrītāja kamera ir aizvērta. Tas nav trūkums un nav kritiski, ja ievērojat šos noteikumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izvēlieties tikai programmu bez noskalošanas. ■ Neiestatiet laika priekšzīvēli programmas palaidei. <p>Devu var pielāgot netīrības pakāpei.</p>

Padoms: Piemērotus tīrišanas līdzekļus var iegādāties tiešsaistē mūsu Internetvietnē vai "tehniskā servisa dienesta" → Lappuse 56.

Solo tīrītāji

Solo tīrītāji ir produkti, kuri papildus tīrītājam nesatur nekādus citus komponentus, piemēram, pulverveida tīrītāju vai šķidro tīrītāju.

Ar pulverveida tīrītāju un šķidro tīrītāju var individuāli pielāgot devu trauku netīrības pakāpei.

Lai iegūtu labāku mazgāšanas un žāvēšanas rezultātu un izvairītos no iekārtas bojājumiem, papildus izmantojiet "speciālsāli" → Lappuse 25 un "skalotāju" → Lappuse 26.

Kombinētie tīrītāji

Papildus standarta solo tīrītājiem tiek piedāvāti daudzi produkti ar papildfunkcijām. Šo produktu sastāvā papildus tīrītājam bieži vien ir arī skalotājs, sāls aizvietotājs (3in1 - trīs vienā) un atkarībā no kombinācijas (4in1 - četri vienā, 5in1 - pieci vienā

utt.) arī papildu komponenti, piem., stikla aizsardzības līdzeklis vai līdzeklis intensīvam mirdzumam.

Saskaņā ar ražotāju norādēm kombinētie tirītāji parasti iedarbojas tikai līdz ūdens cietībai 21°dH . Virs ūdens cietības 21°dH ir jāpievieno speciālsāls un skalotājs. Tomēr vislabākajiem mazgāšanas un žāvēšanas rezultātiem, sākot no ūdens cietības 14°dH , mēs iesakām izmantot speciālsāli un skalotāju. Ja izmantojat kombinētos tirītājus, notiek automātiska mazgāšanas programmas pieskaņošanās, lai iegūtu vislabākos mazgāšanas un žāvēšanas rezultātus.

Nepiemēroti tirītāji

Neizmantojiet tirītājus, kas var izraisīt iekārtas bojājumus vai apdraudēt veselību.

Tirītājs	Apraksts
Roku mazgāšanas līdzeklis	Roku mazgāšanas līdzeklis var izraisīt palielinātu putu veidošanos un iekārtas bojājumus.
Hloru saturoši tirītāji	Hlora atliekas uz traukiem var apdraudēt veselību.

Norādījumi par tirītājiem

Ikdienas lietošanā ievērojiet norādījumus par tirītājiem.

- Lietojiet tirīšanas produktus ar markējumu "Bio" vai "Eko" (vides saudzēšanas dēļ), kuros parasti ir mazāk aktīvo vielu vai noteiktu sastāvu nav nemaz. Mazgāšanas efektivitāte reizēm var būt ierobežota.
- Iestatiet skalotāja ierīci un mīkstināšanas ierīci atbilstoši lietojājam solo tirītājam vai kombinētājam tirītājam.

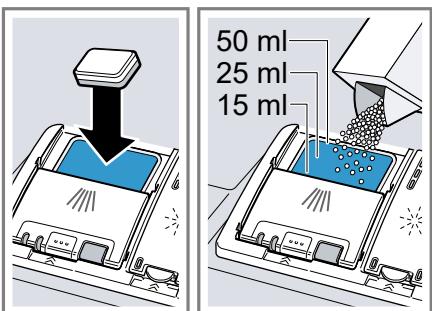
- Saskaņā ar ražotāja norādījumiem kombinētos tirītājus ar sāls aizvietotājiem, nepievienojot speciālsāli, var lietot tikai līdz noteiktai ūdens cietībai, parasti 21°dH . Tomēr vislabākajiem mazgāšanas un žāvēšanas rezultātiem, sākot no ūdens cietības 14°dH , mēs iesakām izmantot speciālsāli.
- Lai izvairītos no sakepšanas, satveriet tirītāju ar ūdeni šķistošu aizsargapvalku tikai ar sausām rokām un ievietojiet to tikai pilnīgi sausā tirītāja kamerā.
- Pat ja mirdz skalotāja iepildes indikācija un speciālsāls iepildes indikācija, mazgāšanas programmas, izmantojot kombinētos tirītājus, notiek nevainojojami.
- Kombinēto tirītāju sastāvā ietvertā skalotāja iedarbība parasti ir ierobežota. Ja izmantosiet skalotāju, lielākoties iegūsiet labākus rezultātus.
- Izmantojiet tabletēs ar īpašu žāvēšanas efektivitāti.

Tirītāja iepilde

1. Lai atvērtu tirītāja kameru, nospiediet noslēgu.

Iv Trauki

2. Iepildiet tīrītāju sausā tīrītāja kamерā.

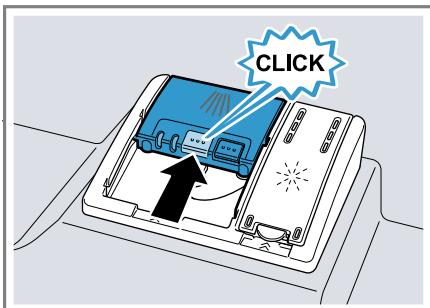


Izmantojot tabletes, ir pietiekami ar vienu tableti. Ielieciet tabletes šķērsām.

Izmantojot pulverveida tīrītāju vai šķidro tīrītāju, ievērojiet ražotāja dozēšanas norādījumus un dozēšanas iedalījumu tīrītāja kamерā.

Parasti normāli netīriem traukiem pietiek ar 20–25 ml tīrītāja. Ja trauki ir tikai nedaudz netīri, parasti pietiek ar mazliet mazāku tīrītāja daudzumu, nekā norādīts.

3. Aizveriet tīrītāja kameras vāciņu.



- ✓ Vāciņš dzirdami nofiksējas.
- ✓ Tīrītāja kamera atkarībā no programmas automātiski atveras optimālajā brīdī programmas norises laikā. Pulverveida tīrītājs vai šķidrais tīrītājs sadalās mazgāšanas tvertnē un tiek izšķidināti. Tabletes iekrīt tablešu ievietošanas tvertnē un dozēti izšķist. Neievietojiet priekšmetus tablešu ievietošanas tvertnē, lai tablete varētu vienmērīgi izšķist.

Padoms: Izmantojot pulverveida tīrītāju un programmu ar iepriekšēju noskalotāju, mazliet tīrītāja var uzbērt uz iekārtas iekšējām durvīm.

Trauki

Mazgājiet tikai traukus, kas ir piemēroti trauku mazgājamai mašīnai.

Piezīme: Glāžu dekoriem, alumīnija un sudraba izstrādājumiem mazgāšanas laikā ir tendenze izbalēt vai ie-krāsoties. Trauslu veidu glāzes pēc dažiem mazgāšanas cikliem var kļūt nespodras.

Glāžu bojājumi un trauku bojājumi

Izvairieties no glāžu bojājumiem un trauku bojājumiem.

Cēlonis	Ieteikums
Šādi trauki nav piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā:	Mazgājiet tikai traukus, ko ražotājs ir markējis kā tādu, ko var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
<ul style="list-style-type: none"> ■ Galda piedrumi un trauki no koka ■ Dekoratīvas glāzes, mākslinieciski un antīki trauki ■ Karstumneitzurīga plastmasa ■ Vara un cinka trauki ■ Ar pelniem, smērvielu un krāsu nosmērēti trauki ■ Ļoti mazi trauki 	
Glāzes un trauki nav piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā.	Mazgājiet tikai glāzes un porcelānu, ko ražotājs ir markējis kā tādu, ko var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
Tirītāja ķīmiskais sastāvs izraisa bojājumus.	Izmantojiet tirītāju, kuru ražotājs ir markējis kā traukus saudzējošu.
Trauku mazgājamai mašīnai nav piemēroti ļoti sārmaini vai skābi tirīšanas līdzekļi, it īpaši profesionālie vai rūpnieciskie, apvienojumā ar alumīniju.	Ja izmantojat ļoti sārmainus vai skābus tirīšanas līdzekļus, it īpaši profesionālus vai rūpnieciskus, nelieciet iekārtas mazgāšanas korpusā alumīnija detaljas

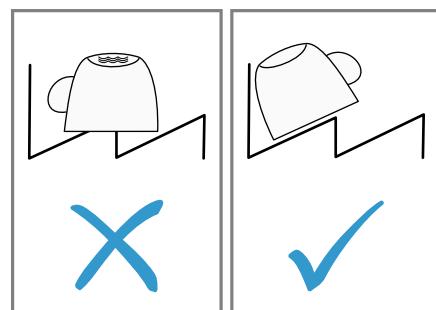
Cēlonis	Ieteikums
Programmas ūdens temperatūra ir pārāk augsta.	Izvēlieties programmu ar zemākām temperatūrām. Izņemiet stiklu un galda piederumus no iekārtas drīz pēc programmas beigām.

Trauku ievietošana

Pareizi ievietojiet traukus, lai optimizētu mazgāšanas rezultātu un izvairītos no trauku un iekārtas bojājumiem.

Padomi

- Lietojot trauku mazgājamo mašīnu, tiek ietaupīta enerģija un ūdens salīdzinājumā ar mazgāšanu ar rokām.
- Mūsu internetvietnē ir pieejami bezmaksas piemēri par trauku efektīvu ievietošanu iekārtā.
- Lai taupītu enerģiju un ūdeni, ievietojiet traukus iekārtā līdz norādītajam standarta galda piederumu skaitam.
→ "Tehniskie dati", Lappuse 57
- Lai iegūtu labākus mazgāšanas un žāvēšanas rezultātus, ievietojiet traukus ar izvirzījumiem un padzīlinājumiem slīpi, lai varētu notečēt ūdens.



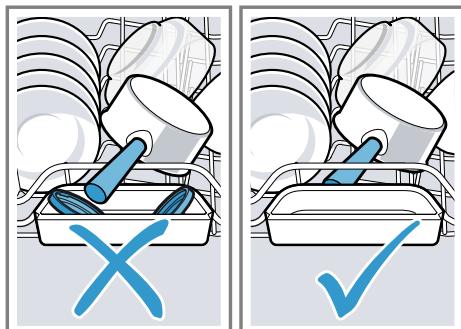
1. Notīriet lielas ēdienu atliekas.

Iv Galvenā vadība

Lai taupītu resursus, pirms tam ne-noskalojiet traukus zem tekoša ūdens.

2. levietojiet traukus un ievērojiet:

- ļoti netīrus traukus ievietojiet apakšējā trauku grozā, piem., katis-lus. Pateicoties spēcīgākai smi-dzināšanas strūklai, tiek iegūts labāks mazgāšanas rezultāts.
- Lai izvairītos no trauku bojāju-miem, ievietojiet traukus ar drošu un stabili pozīciju.
- Lai izvairītos no savainojuumiem, ievietojiet galda piederumus ar smailajiem un asajiem galiem uz leju.
- Novietojiet traukus ar atvēru-miem uz leju, lai traukā neuz-krātos ūdens.
- Nenobloķējiet smidzināšanas lāpstiņas, lai tās varētu griezties.
- Nelieci sīkus priekšmetus tab-lesu ievietošanas tvertnē un ne-nobloķējiet to ar traukiem, lai ne-nobloķētu tīritāja kameras vāciņu.



Trauku izņemšana

⚠️ BRĪDINĀJUMS

Traumu risks!

Karsti trauki var izraisīt ādas apdegumus. Karsti trauki ir trieciennedroši, var saplīst un izraisīt savainojumus.

- Pēc programmas beigām ļaujiet traukiem nedaudz atdzist un tikai tad izņemiet.

1. Lai izvairītos no krītošiem ūdens pi-lieniem uz traukiem, izņemiet tra-ku virzienā no apakšas uz augšu.

2. Pārbaudiet mazgāšanas tvertni un piederumus, vai tie nav netīri, un pēc vajadzības iztīriet.

→ "Tīrīšana un kopšana",
Lappuse 39

Galvenā vadība

Iekārtas durvju atvēršana

- Atveriet iekārtas durvis.

Iekārtas ieslēgšana

- Nospiediet ⌂.
Iepriekš ir iestatīta programma Eco 50°.
Eco 50° programma ir īpaši videi nekaitīga programma un izcili piemērota normālas netīrības pakāpes traukiem. Tā ir enerģijas un ūdens patēriņa ziņā efektīvākā programma, kas piemērota šāda veida traukiem, un atbilst ES ekodi-zaina regulai.
Ja iekārtu 10 minūtes nelieto, iekārta automātiski izslēdzas.

Programmas iestatīšana

Lai pielāgotu mazgāšanas ciklu trauku netīrības pakāpei, iestatiet piemērotu programmu.

- ▶ Nospiediet piemēroto programmas taustiņu.
→ "Programmas", Lappuse 18
- ✓ Programma ir iestatīta un mirgo programmas taustiņš.
- ✓ displejā ir redzams atlikušais programmas darbības laiks.

Papildfunkcijas iestatīšana

Lai papildinātu izvēlēto mazgāšanas programmu, var iestatīt papildfunkcijas.

Piezīme: leslēdzamās papildfunkcijas ir atkarīgas no izvēlētās programmas.
→ "Programmas", Lappuse 18

- ▶ Nospiediet piemērotās papildfunkcijas taustiņu.
→ "Papildfunkcijas", Lappuse 20
- ✓ Papildfunkcija ir iestatīta un mirgo papildfunkcijas taustiņš.

Laika priekšizvēles iestatīšana

Programmas palaidi var atlikt līdz pat 24 stundām.

1. Nospiediet ⌂.
- ✓ Displejā ir redzams "h:01".
2. Ar ⌂ iestatiet vajadzīgo programmas palaidi.
3. Nospiediet Start.
- ✓ Laika priekšizvēle ir aktivizēta.

Padoms: Lai deaktivizētu laika priekšizvēli, spiediet ⌂ tik bieži, līdz displejā ir redzams "h:00".

Programmas palaide

- ▶ Nospiediet Start.
- ✓ Programma ir pabeigta, ja displejā ir redzams "0h:00m".

Piezīmes

- Ja darbības laikā vēlaties ielikt papildu traukus, neizmantojet tablešu ievietošanas tvertni kā augšējā groza rokturi. Jūs varat saskarties ar dalēji izšķidušo tableti.
- Jūs varat mainīt uzsāktu programmu tikai, atceljot programmu.
→ "Programmas atcelšana", Lappuse 33
- Lai taupītu enerģiju, iekārta automātiski izslēdzas 1 minūti pēc programmas beigām. Atverot iekārtas durvis uzreiz pēc programmas beigām, iekārta izslēdzas pēc 4 sekundēm.

Programmas pārtraukšana

Piezīme: Ja sakarsētai iekārtai atverat iekārtas durvis, vispirms dažas minūtes paveriet iekārtas durvis un tad aizveriet. Tā jūs izvairīsieties no pārspiedienā iekārtā un iekārtas durvju atvēršanās.

1. Nospiediet ⌂.
- ✓ Programma tiek saglabāta un iekārta izslēdzas.
2. Lai turpinātu programmu, nospiediet ⌂.

Programmas atcelšana

Lai priekšlaikus pabeigtu programmu vai pārietu uz uzsāktu programmu, tā ir jāatceļ.

1. Atveriet iekārtas durvis.
2. Apm. 4 sekundes spiediet Reset 4 sec..
3. Aizveriet iekārtas durvis.
- ✓ Mirdz visi indikatori.

Iv Galvenā vadība

- ✓ Tīklīdz indikatori ir nodzisuši, displejā ir redzams "0h:01m" un tiek izsūknēts atlikušais ūdens.
- ✓ Programma tiek atcelta un pēc apm. 1. minūtes tiek pabeigta.

iekārtas izslēgšana

1. levērojiet norādījumus par "drošu lietošanu" → *Lappuse 11.*
2. Nospiediet ⌂.

Padoms: Nospiežot ⌂ mazgāšanas cikla laikā, notiekošā programma tiek pārtraukta. Ieslēdzot iekārtu, programma automātiski tiek turpināta.

Pamatiestatījumi

Iekārtu varat pielāgot savām vajadzībām.

Pamatiestatījumu pārskats

Pamatiestatījumi ir atkarīgi no iekārtas aprīkojuma.

Pamatiestatījums	Displeja teksts	Izvēle	Apraksts
Ūdens cietība	H04 ¹	H00 - H07	Iestatiet mīkstināšanas ierīci uz ūdens cietību. → "Mīkstināšanas ierīces iestatīšana", Lappuse 25 Pakāpe H00 izslēdz mīkstināšanas ierīci.
Pievienotais skalotājs	r04 ¹	r00 - r06	Iestatiet pievienotā skalotāja daudzumu. → "Pievienotā skalotāja daudzuma iestatīšana", Lappuse 27 Ar pakāpi r00 izslēdziet skalotāja ierīci.
Intensīvā žāvēšana	d00 ¹	d00 - d01	Skalošanas laikā temperatūra tiek palielināta un līdz ar to tiek uzlabots žāvēšanas rezultāts. Darbības laiks tad var mazliet paaugstināties. Piezīme: Nav piemērots trausliem traukiem. Ieslēdziet "d01" vai izslēdziet "d00" intensīvo žāvēšanu.
Siltais ūdens	A00 ¹	A00 - A01	Iestatiet aukstā ūdens pieslēgumu vai siltā ūdens pieslēgumu. Iestatiet iekārtu tikai uz silto ūdeni, ja siltais ūdens tiek iegūts enerģētiski izdevīgi un ir pieejama piemērota instalācija, piem., saules energijas iekārta ar cirkulācijas vadu. Ūdens temperatūrai būtu jābūt vismaz 40 °C un ne vairāk kā 60 °C. Ieslēdziet "A01" vai izslēdziet "A00" silto ūdeni.

¹ Rūpīnīcas iestatījums (var atšķirties atkarībā no iekārtas tipa)

Iv Pamatiestatījumi

Pamatiestatījums	Displeja teksts	Izvēle	Apraksts
TimeLight	S01 ¹	S00 - S01	Ieslēdziet vai izslēdziet TimeLight. Programmas norises laikā uz grīdas zem iekārtas durvīm tiek projicēta statusa informācija, par laika priekšizvēli, programmu vai atlikušo darbības laiku. Izvirzīta pamatnēs balsta vai augstas iebūves gadījumā ar vienā līmeni noslēdošu mēbelu malu indikācija nav redzama. Pakāpe "S00" izslēdz TimeLight.
Signāla skaļums	b02 ¹	b00 - b03	Regulējiet signāla skaļumu. Pakāpe "b00" izslēdz skaņas signālu.
Wi-Fi	Cn0 ¹	Cn0 - Cn1	Ieslēdziet vai izslēdziet bezvadu tīkla savienojumu. Pakāpe "Cn0" izslēdz bezvadu tīkla savienojumu.
Remote Start	rc1 ¹	rc0 - rc2	→ "Remote Start", Lappuse 38 aktivizēšana vai deaktivizēšana. Ir iespējami šādi iestatījumi: <ul style="list-style-type: none">■ Ar iestatījumu "rc0" funkcija ir pastāvīgi deaktivizēta.■ Ar iestatījumu "rc1" funkciju var izvēlēties ar taustiņu □. → "Remote Start" aktivizēšana", Lappuse 38■ Ar iestatījumu "rc2" funkcija ir pastāvīgi aktivizēta.
Rūpničas iestatījums	rE	Palaide ar Start YES Apstipriniet ar Start	Atiestatiet izmainītus iestatījumus uz rūpničas stāvokli. Ir jāveic iestatījumi pirmajai lietošanas reizei.

¹ Rūpničas iestatījums (var atšķirties atkarībā no iekārtas tipa)

Pamatiestatījumu maiņa

1. Atveriet iekārtas durvis.
2. Nospiediet ⊖.
3. Lai atvērtu pamatiestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec..
- ✓ Displejā redzams Hxx.
- ✓ Displejā redzams set.

4. Spiediet Setup 3 sec. tik bieži, līdz displejā ir redzams vajadzīgais iestatījums.
5. Spiediet Start tik bieži, līdz displejā ir redzama piemērota vērtība. Jūs varat mainīt vairākus iestatījumus.
6. Lai saglabātu iestatījumus, 3 sekundes spiediet Setup 3 sec..

7. Aizveriet iekārtas durvis.

Home Connect

Šo iekārtu var pieslēgt tīklam. Savienojiet iekārtu ar mobilo ierīci, lai no lietošes vadītu funkcijas Home Connect.

Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Home Connect funkcijas pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Informāciju meklējiet: www.home-connect.com.

Lai varētu lietot Home Connect, vispirms izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi mājas tīklu (Wi-Fi¹) un ar Home Connect lietotni.

- → "Iekārtas manuāla savienošana ar WiFi mājas tīklu (Wi-Fi)", *Lappuse 37*

Viss pieteikšanās process notiek Home Connect lietotnē. Izpildiet Home Connect lietotnē norādītās darbības, lai veiktu iestatījumus.

Padomi

- levērojiet pievienotajos Home Connect dokumentos sniegto informāciju.
- levērojiet arī norādījumus Home Connect lietotnē.

Piezīme: levērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un pārliecinieties, vai tie tiek ievēroti arī tad, kad ierīces darbību vadāt, izmantojot Home Connect lietotni.

→ "Drošība", *Lappuse 4*

Home Connect ātrā palaide

Ātri un vienkārši savienojiet iekārtu ar mobilo ierīci.

Lietotnes uzstādīšana

1. Home Connect lietotni instalējiet mobilajā ierīcē.



2. Ieslēdziet lietotni un izveidojiet Home Connect piekļuvi.

Viss pieteikšanās process notiek Home Connect lietotnē.

Iekārtas manuāla savienošana ar WiFi mājas tīklu (Wi-Fi)

Prasības

- Home Connect lietotne ir instalēta mobilajā ierīcē.
- Maršrutētājā ir aktivizēts Wi-Fi.
- Iekārtas uzstādīšanas vietā uztver WiFi mājas tīklu (Wi-Fi).

1. Ar Home Connect lietotni noskenējiet kvadrātkodu.



2. Levērojiet Home Connect lietotnē sniegtos norādījumus.

¹ Wi-Fi ir uzņēmuma Wi-Fi Alliance reģistrēta prečzīme.

Home Connect iestatījumi

Pielāgojet Home Connect savām vadzībām.

Home Connect iestatījumus meklējiet savas iekārtas pamatiestatījumos. Tas, kādi iestatījumi ir redzami displejā, ir atkarīgs no tā, vai Home Connect ir izveidota un vai iekārta ir savienota ar mājas tīklu.

Remote Start

Ar Home Connect lietotni varat palaist iekārtu ar savu mobilo ierīci.

Padoms: Ja šīs funkcijas "pamatiestatījumos" → *Lappuse 36* iestatīt "rc2", funkcija būs aktivizēta pastāvīgi un iekārtu varēsiet vienmēr palaist ar mobilo ierīci.

Remote Start aktivizēšana

Ja šīs funkcijas pamatiestatījumos ir iestatīts "rc1", funkcija tiek aktivizēta iekārtā.

Prasības

- Iekārta ir savienota ar jūsu WiFi mājas tīklu.
 - Iekārta ir savienota ar Home Connect lietotni.
 - Šīs funkcijas "pamatiestatījumos" → *Lappuse 36* ir iestatīts "rc1".
 - Ir izvēlēta programma.
- ▶ Nospiediet .
- Atverot iekārtas durvis, funkcija automātiski ir deaktivizēta.
- ✓ Mirdz taustiņš .

Padoms: Lai deaktivizētu funkciju, nospiediet .

Attālināta diagnostika

Tehniskā servisa dienests ar attālināto diagnostiku var piekļūt jūsu iekārtai, ja ar attiecīgu vēlmi vēršaties tehniskā servisa dienestā, jūsu iekārta ir savienota ar Home Connect

serveri un jūsu valstī, kur izmantojat iekārtu, ir pieejama attālinātā diagnostika.

Padoms: Papildu informācija un norādījumi par attālinātās diagnostikas pieejamību jūsu valstī ir sniegti Servisa/Atbalsta sadaļā vietējā internetvietnē: www.home-connect.com

Programmatūras atjauninājums

Ar šo funkciju var atjaunināt iekārtas programmatūru, piem., optimizēšana, kļūdu novēšana vai drošībai nozīmīgi atjauninājumi.

Home Connect lietotne informē par pieejamiem programmatūras atjauninājumiem.

Datu aizsardzība

Ievērojiet norādījumus par datu aizsardzību.

Pēc iekārtas pirmā savienojuma ar internetam piesaistītu mājas tīklu iekārta nosūta Home Connect serverim šādu kategoriju datus (pirmā reģistrācija):

- Nepārprotamu iekārtas identifikatoru (ko veido iekārtas kodi un iebūvētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese);
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikātu (savienojuma informācijas tehniskai aizsardzībai);
- sadzīves tehnikas pašreizējo programmatūras un aparatūras versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiestates uz rūpničas iestatījumiem statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Home Connect funkciju lietošanu un ir nepieciešama tikai brīdī, kad Home Connect funkcijas lietosiet pirmo reizi.

Piezīme: levērojiet, ka Home Connect funkcijas ir lietojamas tikai kopā ar Home Connect lietotni. Informāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

Tīrīšana un kopšana

Lai iekārta ilgi paliktu darbspējīga, tā ir rūpīgi jātīra un jākopj.

Mazgāšanas tvertnes tīrīšana

BRĪDINĀJUMS

Veselības kaitējuma risks!

Hloru saturošu tīrītāju izmantošana var izraisīt kaitējumu veselībai.

- ▶ Nekad nelietojiet hloru saturošus tīrītājus.

1. Ar mitru drānu iekšējā korpusā notīriet rupjos netīrumus.
2. Iepildiet tīrītāju tīrītāja kamерā.
3. Izvēlieties programmu ar augstāko temperatūru.
→ "Programmas", Lappuse 18

Mašīnas kopšana

Nosēdumi, piem., ēdienu atliekas un kaļķis, var izraisīt iekārtas traucējumus. Lai izvairītos no traucējumiem un mazinātu iespējamās smakas, ie-sakām regulāri iztīrīt iekārtu.

Mašīnas kopšana kopā ar mašīnas kopšanas līdzekļiem un mašīnas tīrītājiem ir iekārtas kopšanai piemērotā programma.

4. "Palaidiet programmu bez traukiem." → Lappuse 33

Tīrīšanas līdzeklis

Izmantojiet tikai iekārtas tīrīšanai piemērotus tīrīšanas līdzekļus.

→ "Droša lietošana", Lappuse 11

Iekārtas kopšanas padomi

levērojiet iekārtas kopšanas padomus, lai ilgstoši saglabātu iekārtas darbību.

Rīcība	Ieguvums
Ar mitru drānu un mazgāšanas līdzekli noslaukiet durvju blīves, trauku mazgājamās mašīnas priekšpusi un vadības displeju.	iekārtas daļas paliek tīras un higiēniskas.
Ilgākas dīkstāves	Tā neradīsies ne-
laikā atstājiet iekārtas patīkama smaka.	durvis pavērtas.

Padoms: Mūsu izmēģinātos un apstiprinātos trauku mazgājamo mašīnu kopšanas līdzekļus un tīrītājus var iegādāties internetā <https://www.bosch-home.com/store> vai tehniskā servisa dienestā.

Mašīnas kopšana ir programma, kas vienā mazgāšanas ciklā notīra dažādus nosēdumus. Tīrīšana notiek divās fāzēs:

Fāze	Notīrāmās vielas	Tīrītājs	Izvietošana
1	Tauki un kaļķis	Šķidrs mašīnas kopšanas līdzeklis vai pulverveida mašīnas atkalķotājs.	iekārtas iekštelpa, piem., galda piederumu grozinā ie-karināta pudele vai pulveris iekšējā korpusā.

Iv Tīrīšana un kopšana

Fāze	Notīrāmās vielas	Tīrītājs	Izvietošana
2	Ēdienu atliekas un nosēdumi	Mašīnas tīrītājs	Tīrītāja kamera

Optimālai tīrīšanas jaudai, programma dozē tīrītājus atsevišķi vienu no otra attiecīgajā tīrīšanas fāzē. Šim nolūkam tīrītāji ir pareizi jāizvieto. Ja vadības displejā mirdz Mašīnas kopšana indikators vai šāds ainījums ir redzams displejā, veiciet Mašīnas kopšana bez traukiem. Pēc Mašīnas kopšana veikšanas indikators vadības displejā nodziest. Ja iekārtai nav atmiņas funkcijas, ieteicams veikt mašīnas kopšanu ik pēc 2 mēnešiem.

Mašīnas kopšana veikšana

Ja vadības displejā mirdz Mašīnas kopšana indikācija vai šāds ainījums ir redzams displejā, veiciet programmu Mašīnas kopšana.

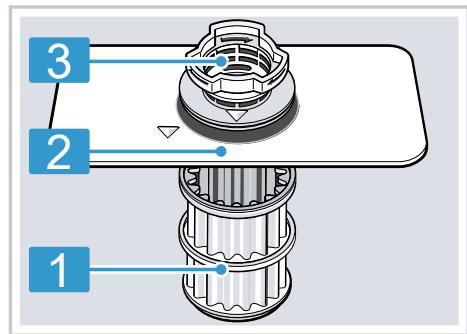
Piezīmes

- Izpildiet programmu Mašīnas kopšana bez ievietotiem traukiem.
 - Izmantojiet tikai speciāli trauku mazgājamām mašīnām piemērotu mašīnas kopšanas līdzekli un mašīnas tīrītāju.
 - Raugieties, lai iekārtas mazgāšanas korpusā neatrastos alumīnija detaļas, piem., tvaika nosūcēju tauku filtri vai alumīnija katli.
 - Ja pēc 3 mazgāšanas cikliem nav veikta Mašīnas kopšana, Mašīnas kopšana indikators automātiski nodziest.
 - Lai saglabātu optimālu tīrīšanas jaudu, pievērsiet uzmanību pareizai tīrītāju izvietošanai.
 - Ievērojiet drošības norādījumus un lietošanas norādījumus uz mašīnas kopšanas līdzekļu un mašīnas tīrītāju iepakojuma.
1. Ar mitru drānu iekšējā korpusā notīriet rupjos netīrumus.

2. Iztīriet sietus.
 3. Izvietojiet mašīnas kopšanas līdzekļi iekārtas iekšējā korpusā. Izmantojiet tikai speciāli trauku mazgājamām mašīnām piemērotus mašīnas kopšanas līdzekļus.
 4. Iepildiet mašīnas tīrītāju tīrītāja kamерā, līdz tā ir pavisam pilna. Nepievienojiet mašīnas tīrītāju pa-pildus iekārtas iekšējā korpusā.
 5. Nospiediet .
 6. Nospiediet Start.
- ✓ Tieka veikta Mašīnas kopšana.
✓ Kad programma ir pabeigta, nodziest Mašīnas kopšana indikators.

Sietu sistēma

Sietu sistēma filtrē rupjos netīrumus no mazgāšanas cirkulācijas.

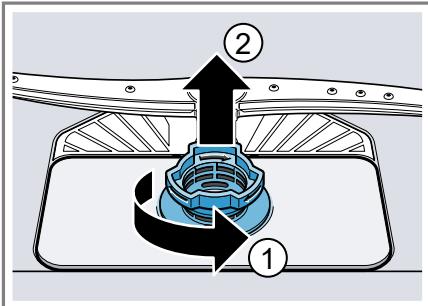


- | | |
|---|----------------|
| 1 | Mikrosiets |
| 2 | Smalkais siets |
| 3 | Rupjais siets |

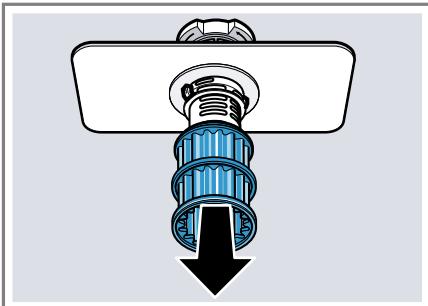
Sietu tīrīšana

Mazgāšanas ūdens netīrumi var nosprostot sietus.

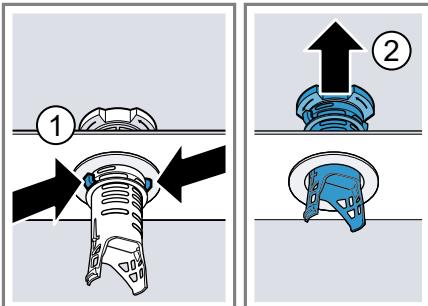
- Pēc katras mazgāšanas pārbau-diet, vai sietos nav atlieku.
- Pagrieziet rupjo sietu pretēji pulk-stenrādītāja virzienam ① un iznē-miet sietu sistēmu ②.
 - levērojiet, lai sūkņa korpusā ne-iekristu svešķermenī.



- Uz leju noņemiet mikrosietu.



- Saspiediet kopā sietu klipšus ① un uz augšu izņemiet rupjo sietu ②.



- Iztīriet sietu elementus zem tekoša ūdens.

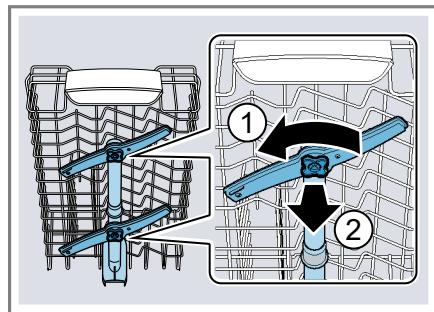
Rūpīgi notīriet netīro malu starp rupjo sietu un smalko sietu.

- Salieciet kopā sietu sistēmu. levērojiet, lai rupjais sietis tiktu no-fiksēts ar sieta klipšiem.
- levetojiet sietu sistēmu iekārtā un pagrieziet rupjo sietu pulk-stenrādītāja virzienā. levērojiet, lai bultiņu markējumi at-rastos viens otram preči.

Smidzināšanas lāpstiņu tīrīša-na

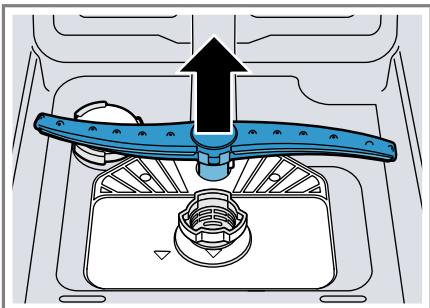
Kaļķis un netīrumi mazgāšanas ūdenī var nosprostot smidzināšanas lāpstiņu sprauslas un gultņus. Re-gulāri notīriet smidzināšanas lāpstiņas.

- Noskrūvējiet augšējās smidzināša-nas lāpstiņas ① un noņemiet vir-zienā uz leju ②.



Iv Tīrišana un kopšana

2. Apakšējo smidzināšanas lāpstiņu noņemiet virzienā uz augšu.



3. Zem tekoša ūdens pārbaudiet, vai nav nosprostotas smidzināšanas lāpstiņu izplūdes sprauslas, un pēc vajadzības iztīriet svešķermēņus.
4. Ievietojiet apakšējo smidzināšanas lāpstiņu.
 - ✓ Smidzināšanas lāpstiņa dzirdaminofiksējas.
5. Ievietojiet un pieskrūvējiet augšējās smidzināšanas lāpstiņas.

Taucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Elektrotrieciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

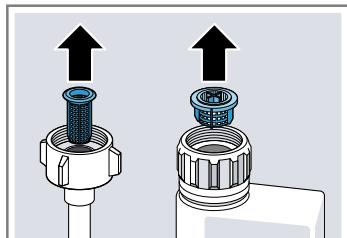
- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja ir bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tas jānomaina ar īpašu pieslēguma vadu, ko var saņemt no ražotāja vai tā tehniskā servisa dienestā.

Kļūdas kods/kļūdas indikators/signāls

Taucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Pārmaiņus mirdz E:21-30.	Ceoļīta tvertnes iesūkšanas atveri nosedz trauki.	► levietojeti traukus iekārtā tā, lai netiktu nosepta "ceoļīta tvertnes iesūkšanas atvere" → <i>Lappuse 15.</i>
Pārmaiņus mirdz E:20-60.	lekārta ir atpazinusi apkāļko-tu sildelementu.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atkalķojiet iekārtu. 2. Darbiniet iekārtu ar mīkstināšanas ierici.¹
Pārmaiņus mirdz E:30-00.	Ūdens aizsardzības sistēma ir aktivizēta.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aizveriet ūdens krānu. 2. Sazinieties ar "tehniskā servisa die-nestu" → <i>Lappuse 56.</i>
Pārmaiņus mirdz E:31-00.	Ūdens aizsardzības sistēma ir aktivizēta.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aizveriet ūdens krānu. 2. Sazinieties ar "tehniskā servisa die-nestu" → <i>Lappuse 56.</i>
Pārmaiņus mirdz E:34-00.	Ūdens pastāvīgi ieplūst iekārtā.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aizveriet ūdens krānu. 2. Sazinieties ar "tehniskā servisa die-nestu" → <i>Lappuse 56.</i>
Pārmaiņus mirdz E:32-00 vai ūdens pieplūdes indika-tors.	ieplūdes šķūtene ir salocīta. Aizvērts ūdens krāns. Ūdens krāns ir bloķēts vai apkāļkojies.	<ol style="list-style-type: none"> ► Iztaisnojiet ieplūdes šķūteni. ► Atveriet ūdens krānu. ► Atveriet ūdens krānu. Ja ūdens ieplūde ir atvērta, tad ūdens caurplūdes daudzumam jābūt vismaz 10 l/min.

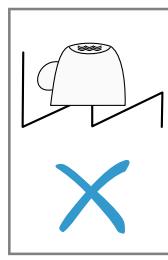
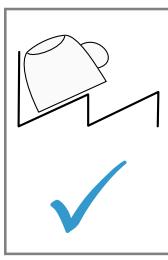
¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Iv Traucējumu novēršana

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Pārmaiņus mirdz E:32-00 vai ūdens pieplūdes indikators.	Aizsērējuši sieti pieplūdes šķūtenes vai AquaStop šķūtenes ūdens pieslēgumā.	<ol style="list-style-type: none"> Izslēdziet iekārtu. Izvelciet kontaktdakšu. Aizveriet ūdens krānu. Noskrūvējiet ūdens pieslēgumu. Iznemiet sietu no ieplūdes šķūtenes  <ol style="list-style-type: none"> Iztīriet sietu. Ielieciet sietu ieplūdes šķūtenē. Pieskrūvējiet ūdens pieslēgumu. Pārbaudiet ūdens pieslēguma hermētiskumu. Izveidojiet elektroapgādi. Ieslēdziet iekārtu.
Pārmaiņus mirdz E:92-40.	Sieti ir netīri vai aizsērējuši.	<ul style="list-style-type: none"> Iztīriet sietus. → "Sietu tīrīšana", Lappuse 40
Pārmaiņus mirdz E:61-03. Ūdens netiek izsūknēts.	Aizsērējusi vai salocīta noteikūdeņu šķūtene.	<ol style="list-style-type: none"> Novietojiet notekūdeņu šķūteni, to nesalokot. Notīriet atliekas.
	Sifona pieslēgums ir vēl noslēgts.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet sifona pieslēgumu un pēc vajadzības atveriet.
	Valīgs notekūdeņu sūkņa vāks.	<ul style="list-style-type: none"> Pareizinofiksējiet "notekūdeņu sūkņa" → Lappuse 55 vāku.
Pārmaiņus mirdz E:61-02.	Bloķēts notekūdeņu sūknis.	<ul style="list-style-type: none"> Iztīriet notekūdeņu sūknī. → "Notekūdeņu sūkņa tīrīšana", Lappuse 55
	Valīgs notekūdeņu sūkņa vāks	<ul style="list-style-type: none"> Pareizinofiksējiet "notekūdeņu sūkņa" → Lappuse 55 vāku.
Pārmaiņus mirdz E:90-01.	Pārāk zems elektrotīkla spriegums.	<p>Nav iekārtas kļūdas.</p> <ol style="list-style-type: none"> Izauciet elektriķi. Lieciet elektriķim pārbaudīt elektrotīkla spriegumu un elektroinstalāciju.

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Indikāciju ekrānā ir redzams cits klūdas kods. E:01-00 līdz E:90-10	Radies tehnisks traucējums.	<ol style="list-style-type: none"> Nospiediet ⓧ. Iznemiet iekārtas kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju. Gaidiet vismaz 2 minūtes. Iespraudiet iekārtas kontaktdakšu kontaktligzdā vai ieslēdziet drošinātāju. Ieslēdziet iekārtu. Ja problēma rodas vēlreiz: <ul style="list-style-type: none"> Nospiediet ⓧ. Aizveriet ūdens krānu. Izvelciet kontaktdakšu. Sazinieties ar "tehniskā servisa dienestu" → <i>Lappuse 56</i> un nosauciet klūdas kodu.

Mazgāšanas rezultāts

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Trauki nav sausi.	Nav lietots skalotājs vai pārāk zemu iestatīta deva.	<ol style="list-style-type: none"> Iepildiet "skalotāju" → <i>Lappuse 26</i>. Iestatiet pievienotā skalotāja daudzumu. → "Pievienotā skalotāja daudzuma iestatīšana", <i>Lappuse 27</i>
Programmai vai programmas opcijai nav žāvēšanas fāzes vai tā ir pārāk īsa.	Programmai vai programmas opcijai nav žāvēšanas fāzes vai tā ir pārāk īsa.	<p>► "Izvēlieties programmu ar žāvēšanu, piem., intensīvo, spēcīgo vai ECO programmu." → <i>Lappuse 18</i></p> <p>Daži opciju taustini samazina žāvēšanas rezultātu, piem., Variospeed.</p>
Ūdens sakrājas trauku vai galda piederumu padziļinājumos.	Ūdens sakrājas trauku vai galda piederumu padziļinājumos.	<p>► Pēc iespējas ievietojiet traukus slīpi.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div>

Izmantotajam kombinētajam tīrītājam ir slikta žāvēšanas efektivitāte.

- Izmantojiet skalotāju, lai palielinātu žāvēšanas efektivitāti.

Iv Traucējumu novēršana

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Trauki nav sausi.		<p>2 Izmantojiet citu kombinēto tīrītāju ar labāku žāvēšanas efektivitāti.</p>
	Nav aktivēta papildu žāvēšana žāvēšanas pastiprināšanai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktivizējiet papildu žāvēšanu.
	Trauki tika izņemti par agru vai žāvēšanas process vēl nebija pabeigts.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Sagaidiet programmas beigas. 2 Izņemiet traukus tikai 30 minūtes pēc programmas beigām.
	Izmantotajam skalotājam ir ierobežota žāvēšanas efektivitāte.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izmantojiet zīmola skalotājus. Ekoloģiskajiem produktiem var būt ierobežota efektivitāte.
Plastmasas trauki nav sausi.	Tā nav kļūda. Plastmasai ir neliela siltuma saglabāšanas spēja, tāpēc tā žūst sliktāk.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ To nav iespējams novērst.
Galda piederumi nav sausi.	Galda piederumi ir nepareizi sakārtoti galda piederumu grozīnā vai galda piederumu atvilktnē.	<p>Galda piederumu saskaršanās vietās var rasties pilieni.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Pēc iespējas ievietojiet galda piederumus atstatus vienu no otra." → <i>Lappuse 31</i> 2 Izvairieties no saskaršanās.
iekārtas iekšējās sienas pēc mazgāšanas cikla ir slapjas.	Tā nav kļūda. Pateicoties kondensācijas žāvēšanas principam, ūdens pilieni mazgāšanas tvertnē ir fizikāli nosacīti un vēlami. Gaisa mitrums kondensejās pie iekārtas iekšējām sienām, noteik un tiek izsūknēts.	Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Ēdienu atliekas uz traukiem.	Trauki ir ievietoti pārāk cieši vai trauku grozs ir pārpildīts.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Ievietojiet traukus, ievērojot pietiekami brīvu telpu. Smidzināšanas strūklām jāsasniedz trauku virsma. 2 Izvairieties no saskaršanās.
	Blokēta smidzināšanas lāpstiņu griešanās.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ievietojiet traukus tā, lai trauki netraucētu smidzināšanas lāpstiņu griešanos.
	Aizsērējušas smidzināšanas lāpstiņu sprauslas.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Notiņiet "smidzināšanas lāpstiņas" → <i>Lappuse 41</i>.
	Netīri sieti.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Iztīriet sietus. → "Sietu tīrīšana", <i>Lappuse 40</i>

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Ēdienu atliekas uz traukiem.	Sieti ievietoti nepareizi un/ vai nav nofiksējušies.	<p>1. Ievietojiet sietus pareizi. → "Sietu sistēma", Lappuse 40</p> <p>2. Nofiksējiet sietus.</p>
	Izvēlēta pārāk vāja mazgāšanas programma.	<p>► Izvēlieties stiprāku mazgāšanas programmu. → "Programmas", Lappuse 18</p>
	Trauki ir pārāk notīriți ie-priekš. Sensori izvēlas vajāku programmas norisi. Grūti izņemamus netīrumus daļēji nevar notīriît.	<p>► Notīriet tikai lielas ēdienu atliekas un nenoskalojiet traukus.</p>
	Augsti, šauri trauki stūru zonās netiek pietiekami labi mazgāti.	<p>► Augstus, šaurus traukus neievieto-jiet pārāk slīpi un stūru zonās.</p>
	Augšējais trauku grozs labajā un kreisajā pusē nav ie-statīts vienādā augstumā.	<p>► Augšējo trauku grozu kreisajā un labajā pusē iestatiet vienādā augstumā.</p>
Tirītāja atliekas iekārtā	Tirītāja kameras vāciņu bloķē trauki un tas neatve-ras.	<p>1. Ievietojiet traukus augšējā trauku grozā tā, lai trauki nenoblokētu tab-lesu ievietošanas tvertni. → "Trauku ievietošana", Lappuse 31</p> <p>Trauki bloķē tirītāja vāciņu.</p> <p>2. Nelieciet traukus un smaržvielas tablešu ievietošanas tvertnē.</p>
	Tirītāja kameras vāciņu bloķē tablete un tas neatve-ras.	<p>► Nelieciet tableti tirītāja kamerā šķērsām, nevis stāvus.</p>
	Tabletes tiek izmantotas ātrajā programmā vai īsajā programmā. Netiek sa-sniegts tablešu izšķišanas laiks.	<p>► Izvēlieties stiprāku "programmu" → Lappuse 18 vai izmantojet "pul-verveida tirītāju" → Lappuse 28.</p>
	Tirīšanas iedarbība un šķiša-nas īpašības samazinās, ilgāk uzglabājot vai ja tirītājs ir stipri kunkulains.	<p>► Nomainiet "tirītāju" → Lappuse 28.</p>

Iv Traucējumu novēršana

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Uz plastmasas detaļām ir ūdens traipi.	Traipu veidošanās uz plastmasas virsmas fizikālī nav novēršama. Pēc nožūšanas ir redzami ūdens traipi.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izvēlieties stiprāku programmu. → "Programmas", Lappuse 18 ▶ Ievietojet traukus slīpi. → "Trauku ievietošana", Lappuse 31 ▶ Izmantojiet skalotāju. → "Skalotājs", Lappuse 26 ▶ Palieliniet mīkstināšanas ierīces iestatījumu.
Noslaukāmi vai ūdenī šķīstoši aplikumi iekārtas iekšējā korpusā vai uz durvīm.	<p>Tīrītāja sastāvdalas nogulsnējas. Šos aplikumus parasti nevar likvidēt ķimiski.</p> <p>Balts aplikums iekārtas iekšējā korpusā.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nomainiet "tīrītāju" → Lappuse 28. ▶ Tīriet iekārtu mehāniski. <ol style="list-style-type: none"> 1. Pareizi iestatiet mīkstināšanas ierīci. Vairumā gadījumu iestatījums jāpalīdina. 2. Pēc vajadzības nomainiet tīrītāju.
Balti, grūti nonemami aplikumi uz traukiem, iekārtas iekšējā korpusā vai uz durvīm.	<p>Tīrītāja sastāvdalas nogulsnējas. Šos aplikumus parasti nevar likvidēt ķimiski.</p> <p>Nepareizi iestatīts cietības diapazons vai ūdens cietība ir lielāka $50\text{ }^{\circ}\text{D}\text{H}$ ($8,9\text{ mmol/l}$).</p> <p>3in1 (trīs vienā) tīrītājs, bio tīrītājs vai eko tīrītājs nav pieiekami iedarbīgi.</p> <p>Tīrītāja deva ir pārāk maza.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nomainiet "tīrītāju" → Lappuse 28. ▶ Tīriet iekārtu mehāniski. ▶ Iestatiet mīkstināšanas ierīci atbilstoši ūdens cietībai vai iepildet speciālsāli. ▶ Iestatiet mīkstināšanas ierīci atbilstoši ūdens cietībai un izmantojiet atsevišķus līdzekļus (zīmola tīrītājs, speciālsāls, skalotājs). ▶ Palieliniet tīrītāja devu vai mainiet "tīrītāju" → Lappuse 28.
Tējas vai lūpukrāsas paliekas uz traukiem.	Izvēlēta pārāk vāja mazgāšanas programma.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izvēlieties stiprāku mazgāšanas programmu. → "Programmas", Lappuse 18 ▶ Izvēlieties programmu ar augstāku mazgāšanas temperatūru. → "Programmas", Lappuse 18

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Tējas vai lūpukrāsas paliekas uz traukiem.	Tīritāja deva ir pārāk maza vai tas ir nepiemērots.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izmantojiet piemērotu "tīritāju" → <i>Lappuse 28</i> un dozējiet to sa-skānā ar ražotāja norādēm.
	Trauki ir pārāk notīrti ie-priekš. Sensori izvēlas vājāku programmas norisi. Grūti izņemamus netīrumus daļēji nevar notīrt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Notīriet tikai lielas ēdienu atliekas un nenoskalojiet traukus.
Iekārtas iekšējā korpusā vai uz nerūsējošā tērauda traukiem krāsaini (zili, dzelteni, brūni), grūti notīrami vai ne-notīrami aplikumi.	Rodas slānis, ko veido dārzenju (kāpostu, seleriju, kartupeļu, nūdeļu u.c.) vai ūdensvada ūdens sa-stāvdaļas (mangāns).	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Iztīriet iekārtu. Aplikumus var notīrt ar "mehānisku tīrišanu" → <i>Lappuse 39</i> vai mašīnas tīritāju. Aplikumus ne vien-mēr var pilnībā notīrt, taču tie nav kaitīgi veselībai.
	Rodas slānis, ko veido metāla sastāvdaļas uz sudra-ba vai alumīnija traukiem.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Iztīriet iekārtu. Aplikumus var notīrt ar "mehānisku tīrišanu" → <i>Lappuse 39</i> vai mašīnas tīritāju. Aplikumus ne vien-mēr var pilnībā notīrt, taču tie nav kaitīgi veselībai.
Krāsaini (dzelteni, oranži, brūni) viegli noņemami apli-kumi iekārtas iekšējā kor-pusā (galvenokārt pamatnes dalā).	Rodas slānis, ko veido ēdie-nu atlieku un ūdensvada ūdens sastāvdaļas (kaļķis), "ziepjveida".	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet mīkstināšanas ierīces ie-statiju. 2. Iepildiet speciālsāli. → "<i>Speciālsāls iepilde</i>", <i>Lappuse 25</i> 3. Ja izmantojat kombinētos tīritājus (tabletes), aktivizējiet mīkstināša-nas ierīci. Ievērojiet norādījumus par tīritājiem. → "<i>Norādījumi par tīritājiem</i>", <i>Lappuse 29</i>
Plastmasas detaļu ie-krāsošanās iekārtas iekšējā korpusā.	Plastmasas detaļas iekšējā korpusā var iekrāsoties trauku mazgājamās mašīnas lie-tošanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Iekrāsošanās ir normāla parādība un neietekmē iekārtas darbību.
Plastmasas detaļas ir ie-krāsojušās.	Pārāk zema mazgāšanas temperatūra.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izvēlieties programmu ar augstāku mazgāšanas temperatūru. → "<i>Programmas</i>", <i>Lappuse 18</i>

Iv Traucējumu novēršana

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Plastmasas detaļas ir ie-krāsojušās.	Trauki ir pārāk notīriți ie-priekš. Sensori izvēlas vājāku programmas norisi. Grūti izņemamus netīrumus daļēji nevar notīriît.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Notīrieti tikai lielas ēdienu atliekas un nenoskalojiet traukus.
Likvidējamas svēdras uz glāzēm, metāliska izskata glāzēm un galda piederumiem.	<p>Pievienotā skalotāja daudzums ir iestatīts pārāk liels.</p> <p>Skalotājs nav iepildīts.</p> <p>Tīritāja atliekas programmas posmā Skalošana. Ar traukiem nobloķēts tīritāja kameras vāciņš, kas pilnībā neatveras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Iestatiet skalotāja ierīci uz zemāku pakāpi. ▶ → "Skalotāja iepilde", Lappuse 26 <ol style="list-style-type: none"> 1. levietojet traukus augšējā trauku grozā tā, lai trauki nenobloķētu tablešu ieviešanas tvertni. → "Trauki ieviešana", Lappuse 31 2. Nelieciet traukus un smaržvielas tablešu ieviešanas tvertnē.
Neatgriezenisks glāžu nespodrums.	Trauki ir pārāk notīriiti ie-priekš. Sensori izvēlas vājāku programmas norisi. Grūti izņemamus netīrumus daļēji nevar notīriît.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Notīrieti tikai lielas ēdienu atliekas un nenoskalojiet traukus.
	Glāzes nav izturīgas mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā, bet tikai piemērotas trauku mazgājai mašīnai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izmantojet glāzes, kas iztur mazgāšanu trauku mazgājamā mašīnā. Glāzes parasti ir tikai piemērotas mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā, proti, ir jārēķinās ar ilgtminā iespējamu nodilumu vai izmaiņām. ▶ Izvairieties no ilgas tvaika fāzes (dīķstāve) pēc mazgāšanas cikla beigām. ▶ Izmantojet programmu ar zemāku temperatūru. → "Programmas", Lappuse 18 ▶ Iestatiet mīkstināšanas ierīci atbilstoši ūdens cietībai. ▶ Izmantojet tīritāju ar stikla aizsargkomponentu.

Taucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Rūsa uz galda piederumiem.	Galda piederumi nav pietiekami korozijizturīgi. Visvairāk cieš nažu asmeni.	► Izmantojiet korozijizturīgus traukus.
	Galda piederumi rūsē arī tad, ja tiek mazgāti trauki ar rūsējošām detaļām.	► Nemazgājet rūsējošas detaļas.
	Pārāk augsts sāls saturs mazgāšanas ūdenī.	1. Iztīriet izbirušu speciālsāli no mazgāšanas tvertnes. 2. Cieši aizgrieziet speciālsāls tvertnes noslēgu.
Tīrītāja atliekas atrodas tīrītāja kamerā vai tablešu ievošanas tvertnē.	Trauki bloķēja smidzināšanas lāpstiņas un tīrītājs netika izskalots.	► Pārliecieties, ka smidzināšanas lāpstiņas nav nobloķētas un var brīvi griezties.
	Tīrītāja iepildes laikā tīrītāja kamera bija mitra.	► Iepildiet tīrītāju tikai sausā tīrītāja kamerā.
Neparasta putu veidošanās.	Roku mazgāšanas līdzeklis atrodas skalotāja tvertnē.	► Nekavējoties iepildiet skalotāju tvertnē. → "Skalotāja iepilde", Lappuse 26
	Pārlijis skalotājs.	► Notīriet skalotāju ar drānu.
	Izmantotais tīrītājs vai iekārtas kopšanas līdzeklis rada pārāk daudz putu.	► Nomainiet tīrītāja marku.

Home Connect problēma

Taucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Mājas tīkls neizveidojas.	Maršrutētājā nav aktīvs WiFi.	► Pārbaudiet maršrutētāja bezvadu tīkla savienojumu.
Mirgo WiFi indikācija.	Nav pieejams savienojums ar mājas tīklu.	► Aktivizējiet bezvadu tīkla savienojumu maršrutētājā.
Home Connect process neizdodas.	Nepareizi iestatīts Home Connect.	► Ievērojiet pievienotos Home Connect dokumentus.
	Radies tehnisks traucējums.	► Ievērojiet atbalsta informāciju pievienotajos Home Connect dokumentos.

Norādījumi vadības panelī

Taucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Mirdz speciālsāls iepildes indikācija.	Trūkst speciālsāls.	► Iepildiet "speciālsāli" → Lappuse 25.

Iv Traucējumu novēršana

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Mirdz speciālsāls iepildes indikācija.	Sensors neatpazīst speciālsāls tabletēs.	► Nelietojiet speciālsāls tabletēs.
Nemirdz speciālsāls iepildes indikācija.	Mīkstināšanas ierīce ir izslēgta.	► Mīkstināšanas ierīces iestatīšana
Mirdz skalotāja iepildes indikācija.	Trūkst skalotāja.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Iepildiet "skalotāju" → <i>Lappuse 26.</i> 2. Iestatiet pievienotā skalotāja daudzumu. → "Pievienotā skalotāja daudzuma iestatīšana", <i>Lappuse 27</i>
Nemirdz skalotāja iepildes indikācija.	Skalotāja ierīce ir izslēgta.	► Iestatiet pievienotā skalotāja daudzumu.
Displejs mirgo.	Nav pilnībā aizvērtas iekārtas durvis.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aizveriet iekārtas durvis. 2. Izvietojiet traukus tā, lai trauku daļas neizvirzītos pāri trauku grozam un netraucētu droši aizvērt iekārtas durvis.

Darbības traucējumi

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Pēc programmas beigām ūdens paliek iekārtā.	Aizsērējusi sietu sistēma vai zona zem sietiem.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Iztiriet "sietus" → <i>Lappuse 40.</i> 2. Iztiriet "noteķudeņu sūknī" → <i>Lappuse 55.</i>
	Programma vēl nav pabeigta.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sagaidiet programmas beigas vai atceliet programmu ar atiestatīt. 2. → "Programmas atcelšana", <i>Lappuse 33</i>
Iekārtu nevar ieslēgt vai vadīt.	Tiek veikts programmatūras atjauninājums.	► Sagaidiet, līdz tiek pabeigts programmatūras atjauninājums.
	Iekārtas funkciju atteice.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izņemiet kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju. 2. Gaidiet vismaz 2 minūtes. 3. Pieslēdziet iekārtu elektrotīklam. 4. Ieslēdziet iekārtu.
Iekārta nesāk darboties.	Bojāts mājokļa drošinātājs.	► Pārbaudiet drošinātāju mājoklī.
	Nav iesprausts elektrotīkla vads.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet, vai darbojas kontaktligzda. 2. Pārbaudiet, vai elektrotīkla vads ir pilnīgi iesprausts kontaktligzdā un iekārtas mugursienā.

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Iekārtā nesāk darboties.	Nav pilnībā aizvērtas iekārtas durvis.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aizveriet iekārtas durvis.
Programma tiek palaista automātiski.	Nav sagaidītas programmas beigas.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Programmas atcelšana", Lappuse 33
Iekārtā apstājas programmas laikā vai programma tiek pārtraukta.	<p>Nav pilnībā aizvērtas iekārtas durvis.</p> <p>Pārtraukta strāvas un/vai ūdens padeve.</p> <p>Augšējais grozs tiek spiests pret durvju iekšpusi un traucē iekārtas durvju drošu aizvēršanu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aizveriet iekārtas durvis. 1. Pārbaudiet strāvas padevi. 2. Pārbaudiet ūdens padevi. ▶ Pārbaudiet, vai iekārtas mugursiena netiek iespiesta ar kontaktligzdu vai nedemontētu šķūtenes turētāju. ▶ Ievietojiet traukus tā, lai trauki neizvirzītos pāri trauku grozam un ne-traucētu droši aizvērt iekārtas durvis.

Mehānisks bojājums

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Nevar aizvērt iekārtas durvis.	Durvju slēdzene ir pagriezusies.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aizveriet iekārtas durvis ar lielāku spēku.
	lebūves dēļ bloķēta durvju aizvēršana.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pārbaudiet, vai iekārta ir pareizi iebūvēta. leikārtas durvis, durvju dekors vai montāžas detaļas aizvēršanas laikā nedrīkst atdurties pret blakus esošajiem skapiņiem un darba virsmu.
Nevar aizvērt tirīšanas kameras vāciņu.	Tirītāja kameru vai vāciņu bloķē salipuši tirītāja atlīku-mi.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Notiriet tirītāja atliekas.

Trokšni

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Iepildes vārsti izraisa sitienu troksni.	Atkarīgs no mājas instalācijas. Tā nav iekārtas klūda. Neietekmē iekārtas darbību.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Novēršana iespējama tikai mājas instalācijā.
Sitoši vai klaboši trokšni.	Smidzināšanas lāpstiņa atsitas pret traukiem.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ievietojiet traukus tā, lai smidzināšanas lāpstiņas neatsistos pret traukiem.

Iv Traucējumu novēršana

Traucējums	Cēlonis	Problēmu novēršana
Sitoši vai klaboši trokšni.	levietojot nelielu trauku daudzumu, ūdens strūklas tieši saskaras ar mazgāšanas tvertni.	<ul style="list-style-type: none">▶ Sadaliet traukus vienmērīgi.▶ Ievietojiet iekārtā vairāk trauku.
	Viegli trauki mazgāšanas laikā kustas.	<ul style="list-style-type: none">▶ Vieglus traukus ievietojiet stabili.

Notekūdeņu sūkņa tīrišana

Lielas ēdienu atliekas vai svešķermeņi var nosprostot notekūdeņu sūkni. Tiklīdz mazgāšanas ūdens vairs pareizi nenotek, ir jāiztira notekūdeņu sūknis.

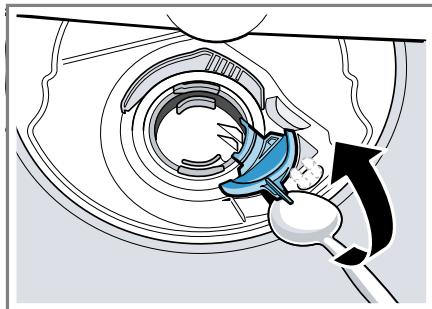
BRĪDINĀJUMS

Traumu risks!

Asi un smaili priekšmeti, piem., stikla lauskas, var nobloķēt notekūdeņu sūkni un izraisīt savainojumus.

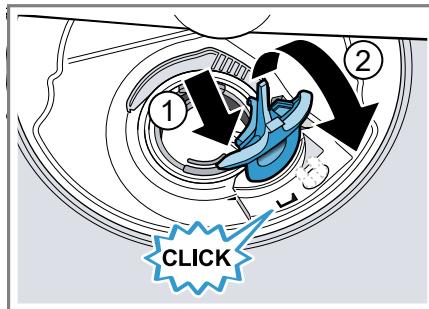
- Uzmanīgi izņemiet svešķermeņus.

1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
2. Izņemiet augšējo un apakšējo trauku grozu.
3. Izņemiet sietu sistēmu.
4. Izsmeliet esošo ūdeni.
Ja nepieciešams, izmantojiet sūkli.
5. Ar karotes palīdzību izceliet sūkņa vāku un satveriet aiz tiltīņa.



6. Sūkņa vāku paceliet slīpu uz iekšpusi un izņemiet.
7. Izņemiet ēdienu atliekas un svešķermeņus lāpstīņu rata zonā.

8. Ieliecieit sūkņa vāku ① un spiediet uz leju ②.



- ✓ Sūkņa vāks dzirdaminofiksējas.
- 9. Iebūvējet sietu sistēmu.
- 10. Ieliecieit apakšējo un augšējo trauku grozu.

Transportēšana, glabāšana un likvidācija

Šeit uzzināsiet, kā sagatavot iekārtu transportēšanai un glabāšanai. Tāpat uzzināsiet par nolietotu iekārtu likvidāciju.

Iekārtas demontāža

1. Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Atvienojiet notekūdeņu pieslēgu mu.
4. Atvienojiet dzeramā ūdens pie slēgu mu.
5. Ja ir, atskrūvējet mēbeļu detalju stiprinātājskrūves.
6. Ja ir, demontējet pamatnes paneli.
7. Uzmanīgi izvelciet iekārtu un velciet līdzī šķūteni.

Iekārtas nodrošināšana pret salu

Ja iekārta atrodas sala apdraudētā telpa, piemēram, brīvdienu mājā, pilnībā iztukšojiet iekārtu.

- "Iztukšojiet iekārtu."
→ Lappuse 56

Iekārtas transportēšana

Lai izvairītos no iekārtas bojājumiem, pirms transportēšanas iztukšojiet iekārtu.

Piezīme: lekārtu transportējet tikai vertikāli, lai atlikušais ūdens nevarētu iekļūt mašīnas vadības sistēmā un neizraisītu iekārtas bojājumus.

1. Izņemiet no iekārtas traukus.
2. Nostipriniet valīgas detaļas.
3. "Ieslēdziet iekārtu." → Lappuse 32
4. Izvēlieties programmu ar visaugstāko temperatūru.
→ "Programmas", Lappuse 18
5. "Palaidiet programmu."
→ Lappuse 33
6. Lai iztukšotu iekārtu, atceliet programmu pēc apm. 4 minūtēm.
→ "Programmas atcelšana",
Lappuse 33
7. "Izslēdziet iekārtu." → Lappuse 34
8. Aizgrieziet ūdens krānu.
9. Lai iztukšotu atlikušo ūdeni no iekārtas, atvienojiet ieplūdes šķūtni un ļaujiet iztečēt ūdenim.

Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Veselības kaitējuma risks!

Bēri var tikt ieslēgti iekārtā, apdraudot viņu dzīvībai.

► Nolietotām iekārtām izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu, pēc tam pārgrieziet elektrotīkla pieslēguma vadu un sabojājet iekārtas durvju slēdzeni, lai iekārtas durvis vairs nevarētu aizvērt.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Likvidējiet iekārtu atbilstoši vides noteikumiem.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām iericēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Tehniskā servisa die-nests

Ja jums ir jautājumi, ja nevarat novērst traucējumu saviem spēkiem vai iekārta ir jāremontē, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu varēsiet iegādāties mūsu klientu apkalpošanas centrā

vismaz 10 gadus, sākot ar ierīces tirdzniecības uzsākšanas brīdi Eiropas Ekonomikas zonā.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa die- nesta izsaukšana ir bez maksas.

Detalizētu informāciju par jūsu valstī
spēkā esošo garantijas termiņu un
garantijas nosacījumiem varat
saņemt klientu apkalpošanas die-
nestā, tirdzniecības vietā vai mūsu
tīmekļa vietnē.

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, pazīnojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.). Tuvākā tehniskā servisa dienesta kontaktinformācija ir norādīta pievienotajā dienestu sarakstā vai mūsu internetvietnē.

Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)

Ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.) skatiet iekārtas datu plāksnītē. Datu plāksnīte atrodas iekārtas durvju iekšpusē.

Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruņa numuru, varat šos datus pierakstīt.

AQUA-STOP garantija

Papildus garantijas prasībām pret pārdevēju, kas izriet no pirkuma līguma, un papildus mūsu ražotāja garantijai mēs veicam nomaīnu, nemot vērā šādus noteikumus.

- Ja mūsu Aqua-Stop sistēmas bojājumu gadījumā rodas ūdens nodarīti zaudējumi, tad mēs kompensējam privāto patēriņtāju zaudējumus. Lai nodrošinātu ūdensdrošību, iekārtai jābūt pie slēgtai pie elektrotīkla.

- Šī atbildības garantija ir spēkā uz visu iekārtas darbmūžu.
 - Garantija ir spēkā, ja iekārta ar Aqua-Stop sistēmu ir pareizi uzstādīta un pieslēgta pareizi atbilstoši mūsu instrukcijai; tā attiecas arī uz pareizi uzstādītu Aqua-Stop pagarinājumu (oriģinālais piedeरums). Mūsu garantija neattiecas uz bojātiem pievadiem vai amatūrām līdz Aqua-Stop pieslēgu-mam pie ūdens krāna.
 - Iekārtas ar Aqua-Stop principā nav jāuzrauga to darbības laikā vai pēc tam jānodošina, aizverot ūdens krānu. Tomēr gadījumos, ja doda-ties projām uz ilgāku laiku, piemēram, vairāku nedēļu at-valinājumā, ūdens krāns jāaizver.

Tehnickie dati

Iekārtas skaitlus un faktus skatiet šeit.

Svars	Maks: 45 kg
Spriegums	220 - 240 V, 50 Hz vai 60 Hz
Kopējā patēriņjamā jauda	2000 - 2400 W
Drošinātājs	10 - 16 A

Iv Tehniskie dati

Patērējamā jauda	Izslemts stāvoklis/ gaidstāves stāvoklis: 0,50 W Neizslēgts stāvoklis: 0,50 W Tīklierosas gatavības režīms: 2,00 W Neizslēgta stāvokļa il- gums: 0 min Laiks, pēc kura beigām iekārtā pāriet tīklierosas gatavības režīmā: 10 min Atbilst pašreizējām (ES) regulām par enerģijas markējumu un ekodizainu tirdz- niecības uzsākšanas laikā. Papildfunkcijas un ie- statījumi var palielināt patērējamo jaudu un norādīto laiku.
Ūdens spiediens	<ul style="list-style-type: none">■ min. 0,05 MPa (0,5 bar)■ maks. 1 MPa (10 bar)
Ieplūdes daudzums	min. 10 l/min
Ūdens temperatūra	Aukstais ūdens. Siltais ūdens maks.: 60 °C
Ietilpība:	10 standarta galda piederumi

Papildu informācija par jūsu modeli ir pieejama internetā <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Šī internetvietne ir savienota ar ES produktu datubāzi EPREL, kuras internetvietne iespiešanas laikā vēl nebija publicēta. Lūdzu, nemiet vērā modeļu meklēšanas norādījumus. Modeļa identifikators izriet no zīmēm pirms ražojuma numura (E-Nr.) slīpsvītras datu plāksnītē.

Alternatīvi modeļa identifikatoru atradīsiet arī ES enerģijas markējuma pirmajā rindā.

Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru

Šim ražojumam ir programmatūras komponenti, ko autortiesību īpašnieki ir licencējuši kā bezmaksas vai Open Source programmatūru.

Attiecīgā licences informācija ir sa-
glabāta mājsaimniecības iekārtā.
Piekluve attiecīgajai licences in-
formācijai ir iespējama, ari izmantojot Home Connect lietotni: "Profils -> Ie-
statījumi -> Juridiske norādījumi -> Li-
cences informācija". Licences in-
formāciju var lejupielādēt arī zīmola
ražojumu internetvietnē. (Ražojumu
internetvietnē sameklējiet savas
iekārtas modeli un papildu dokumen-
tus.) Alternatīvi attiecīgo informāciju
var pieprasīt, rakstot uz
ossrequest@bshg.com vai BSH
Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34,
D-81739 München.

Pēc pieprasījuma tiek piešķirts avota kods.

Sūtiet pieprasījumu uz
ossrequest@bshg.com vai BSH
Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34,
D-81739 München.

Temats: "OSSREQUEST"
Jums ir jāsēdz jūsu pieprasījuma iz-
skatīšanas izmaksas. Šis
piedāvājums ir spēkā trīs gadus no
pirkuma datuma vai vismaz periodā,
kurā mēs piedāvājam atbalstu un attiecīgās iekārtas rezerves daļas.

¹ Attiecas tikai uz Eiropas Ekonomikas zonas valstīm

Atbilstības deklarācija

Ar šo Robert Bosch Hausgeräte GmbH apliecinā, ka ierīce ar Home Connect funkcionalitāti atbilst Direktīvas 2014/53/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Detalizēta RED atbilstības deklarācija ir pieejama interneta vietnē www.bosch-home.com ierīces produkta lapā pie papildu dokumentiem.



2,4 GHz diapazonā: maks. 100 mW

5 GHz diapazonā: maks. 100 mW

EU	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.bosch-home.com



9001597855 (010112) 442 V5